



**BOSCH**

Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



# Myčka nádobí

**SMD6ECX21E**

**[cs]**    Návod k obsluze



**Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.**



## Obsah

|                                        |           |                                       |           |
|----------------------------------------|-----------|---------------------------------------|-----------|
| <b>1 Bezpečnost .....</b>              | <b>4</b>  | 9.1 Horní koš na nádobí .....         | 20        |
| 1.1 Všeobecné pokyny .....             | 4         | 9.2 Etažér .....                      | 20        |
| 1.2 Použití k určenému účelu .....     | 4         | 9.3 Příslušenství Extra Clean Zo-     |           |
| 1.3 Omezení okruhu uživatelů .....     | 4         | ne .....                              | 20        |
| 1.4 Bezpečná instalace .....           | 4         | 9.4 Spodní koš na nádobí .....        | 21        |
| 1.5 Bezpečné použití .....             | 6         | 9.5 Sklopné trny .....                | 21        |
| 1.6 Poškozený spotřebič .....          | 7         | 9.6 Příborová zásuvka .....           | 22        |
| 1.7 Nebezpečí pro děti .....           | 8         | 9.7 Výšky koše na nádobí .....        | 22        |
| 1.8 Bezpečnostní systémy .....         | 9         | <b>10 Před prvním použitím .....</b>  | <b>22</b> |
| <b>2 Zabránění věcným škodám .....</b> | <b>9</b>  | 10.1 Provedení prvního uvedení        |           |
| 2.1 Bezpečná instalace .....           | 9         | do provozu .....                      | 22        |
| 2.2 Bezpečné použití .....             | 10        | <b>11 Odvápňovací zařízení .....</b>  | <b>23</b> |
| <b>3 Dětská pojistka .....</b>         | <b>10</b> | 11.1 Přehled nastavení tvrdosti vo-   |           |
| 3.1 Elektrická dětská pojistka .....   | 10        | dy .....                              | 23        |
| <b>4 Ochrana životního prostředí a</b> |           | 11.2 Nastavení odvápňovacího za-      |           |
| <b>úspora .....</b>                    | <b>10</b> | řízení .....                          | 23        |
| 4.1 Likvidace obalu .....              | 10        | 11.3 Speciální sůl .....              | 24        |
| 4.2 Úspora energie .....               | 10        | 11.4 Vypnutí odvápňovacího za-        |           |
| 4.3 Senzory .....                      | 11        | řízení .....                          | 24        |
| 4.4 Efficient Dry .....                | 11        | 11.5 Regenerace odvápňovacího         |           |
| <b>5 Instalace a připojení .....</b>   | <b>11</b> | zařízení .....                        | 25        |
| 5.1 Rozsah dodávky .....               | 11        | <b>12 Lešticí zařízení .....</b>      | <b>25</b> |
| 5.2 Instalace a připojení spotřebi-    |           | 12.1 Leštidlo .....                   | 25        |
| če .....                               | 12        | 12.2 Nastavení množství při-          |           |
| 5.3 Přípojka pro odtok .....           | 12        | dávaného leštidla .....               | 26        |
| 5.4 Přípojka pitné vody .....          | 12        | 12.3 Vypnutí lešticího zařízení ..... | 26        |
| 5.5 Elektrické připojení .....         | 12        | <b>13 Mycí prostředek .....</b>       | <b>27</b> |
| <b>6 Seznámení .....</b>               | <b>13</b> | 13.1 Vhodné mycí prostředky .....     | 27        |
| 6.1 Spotřebič .....                    | 13        | 13.2 Nevhodné mycí prostředky ...     | 28        |
| 6.2 Ovládací prvky .....               | 15        | 13.3 Upozornění k mycím               |           |
| <b>7 Programy .....</b>                | <b>17</b> | prostředkům .....                     | 28        |
| 7.1 Upozornění pro zkušební            |           | 13.4 Naplnění mycího                  |           |
| ústavy .....                           | 18        | prostředku .....                      | 28        |
| 7.2 Favourite ☆ .....                  | 18        | <b>14 Nádobí .....</b>                | <b>29</b> |
| <b>8 Přídavné funkce .....</b>         | <b>19</b> | 14.1 Poškození sklenic a nádo-        |           |
| <b>9 Vybavení .....</b>                | <b>19</b> | bí .....                              | 29        |
|                                        |           | 14.2 Uložení nádobí .....             | 30        |

|                                                                                                               |           |                                                                                                |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 14.3 Vyklízení nádobí .....                                                                                   | 31        | 20.2 Zajištění spotřebiče před<br>mrazem .....                                                 | 51        |
| <b>15 Základní ovládání .....</b>                                                                             | <b>32</b> | 20.3 Přeprava spotřebiče .....                                                                 | 51        |
| 15.1 Otevření dvířek spotřebiče ....                                                                          | 32        | 20.4 Likvidace starého spotřebi-<br>če .....                                                   | 52        |
| 15.2 Zapnutí spotřebiče .....                                                                                 | 32        | <b>21 Zákaznický servis .....</b>                                                              | <b>52</b> |
| 15.3 Nastavení programu .....                                                                                 | 32        | 21.1 Označení produktu (E-č.), vý-<br>robní číslo (FD) a identifi-<br>kační číslo (Z-č.) ..... | 52        |
| 15.4 Nastavení přídavné funkce ...                                                                            | 32        | 21.2 Záruka AQUA-STOP .....                                                                    | 52        |
| 15.5 Nastavení časové předvol-<br>by .....                                                                    | 32        | <b>22 Technické údaje .....</b>                                                                | <b>53</b> |
| 15.6 Spuštění programu .....                                                                                  | 32        | 22.1 Informace o nezávislém a<br>Open Source software .....                                    | 53        |
| 15.7 Zastavení programu .....                                                                                 | 33        | <b>23 Prohlášení o shodě .....</b>                                                             | <b>54</b> |
| 15.8 Přerušení programu .....                                                                                 | 33        |                                                                                                |           |
| 15.9 Vypnutí spotřebiče .....                                                                                 | 33        |                                                                                                |           |
| <b>16 Základní nastavení .....</b>                                                                            | <b>33</b> |                                                                                                |           |
| 16.1 Přehled základních nastá-<br>vení .....                                                                  | 33        |                                                                                                |           |
| 16.2 Změna základních nastá-<br>vení .....                                                                    | 38        |                                                                                                |           |
| <b>17 Home Connect .....</b>                                                                                  | <b>38</b> |                                                                                                |           |
| 17.1 Nastavení Home Connect ....                                                                              | 38        |                                                                                                |           |
| 17.2 Dálkový start  .....    | 39        |                                                                                                |           |
| 17.3 Smart Start <sup>1</sup> .....                                                                           | 39        |                                                                                                |           |
| 17.4 Ochrana údajů .....                                                                                      | 39        |                                                                                                |           |
| <b>18 Čištění a ošetřování .....</b>                                                                          | <b>40</b> |                                                                                                |           |
| 18.1 Čištění mycí vany .....                                                                                  | 40        |                                                                                                |           |
| 18.2 Čistící prostředky .....                                                                                 | 40        |                                                                                                |           |
| 18.3 Rady k čištění spotřebiče .....                                                                          | 40        |                                                                                                |           |
| 18.4 Čistící program  ..... | 40        |                                                                                                |           |
| 18.5 Systém sítěk .....                                                                                       | 41        |                                                                                                |           |
| 18.6 Čištění ostřikovacích ra-<br>men .....                                                                   | 42        |                                                                                                |           |
| 18.7 Čištění příslušenství Extra<br>Clean Zone .....                                                          | 44        |                                                                                                |           |
| <b>19 Odstranění poruch .....</b>                                                                             | <b>44</b> |                                                                                                |           |
| 19.1 Čištění čerpadla odpadní vo-<br>dy .....                                                                 | 50        |                                                                                                |           |
| <b>20 Přeprava, uskladnění a likvi-<br/>dace .....</b>                                                        | <b>51</b> |                                                                                                |           |
| 20.1 Demontáž spotřebiče .....                                                                                | 51        |                                                                                                |           |

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče



# 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

## 1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtete tento návod.
- Ušchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepripojujte.

## 1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro mytí nádobí v domácnosti.
- V uzavřených místnostech v domácnosti a v podobném použití jako například: v kuchyňkách zaměstnanců obchodů, kanceláří a jiném pracovním prostředí; v zemědělských provozech; při použití zákaznicky v hotelích, motelech a dalších typických ubytovacích zařízeních; v penzionech.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

## 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

## 1.4 Bezpečná instalace

### VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné instalace mohou způsobit poranění.

- Při instalaci a připojení spotřebiče dodržujte pokyny v návodu k použití a montáži.

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Vždy používejte dodaný síťový kabel nového spotřebiče.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Oddělení přívodní hadice nebo ponoření ventilu Aquastop do vody je nebezpečné.

- ▶ Plastové pouzdro nikdy neponořujte do vody. Plastové pouzdro na přívodní hadici obsahuje elektrický ventil.
- ▶ Přívodní hadici nikdy nepřetínejte. V přívodní hadici se nacházejí elektrická přípojná vedení.

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

Kontakt spotřebiče s instalačním vedením může způsobit defekt instalačních vedení, např. vedení plynu a el. proudu. Plyn unikající ze zkorodovaného plynového vedení se může vznítit. Poškozené elektrické kabely mohou způsobit zkrat.

- ▶ Ujistěte se, že mezi spotřebičem a instalačním vedením je odstup nejméně 5 cm.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče se závěsy pohybují a mohou způsobit poranění.

- ▶ Pokud nejsou podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče umístěny ve výklenku a důsledkem toho je přístupná jedna boční stěna, musí být závěsy na boku zakryty. Kryty obdržíte ve specializované prodejně nebo u našeho zákaznického servisu.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí převrácení!**

Neodborná instalace může způsobit překlopení spotřebiče.

- ▶ Podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče instalujte pouze pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skříňkami.

## **1.5 Bezpečné použití**

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!**

Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití na obalech čisticích a leštících prostředků může způsobit závažnou újmu na zdraví.

- ▶ Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k použití na obalech mycích a leštících prostředků.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Rozpouštědla v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.

- ▶ Do mycího prostoru spotřebiče nikdy nedávejte rozpouštědlo. Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny ve spojení s hliníkovými předměty v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
- ▶ Ve spojení s hliníkovými předměty (např. tukový filtr digestoří nebo hliníkové hrnce) nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, např. pro péči o spotřebič.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Otevřená dvířka spotřebiče mohou způsobit poranění.

- ▶ Dvířka spotřebiče otvírejte pouze pro uspořádání a vyklizení nádobí, aby se zabránilo nehodám, např. zakopnutím.

- ▶ Na otevřených dvířkách nikdy nesedíte nebo nestůjte. Nože a náčiní s ostrými špicemi mohou způsobit poranění.
- ▶ Nože a náčiní s ostrými špicemi ukládejte do košíku na příbory, v odkládání nožů nebo v příborové zásuvce špičatou stranou směrem dolů.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Při otevření dvírek spotřebiče během probíhajícího programu může ze spotřebiče stříkat horká voda.

- ▶ Za chodu programu otvírejte dvířka spotřebiče opatrně.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

## **1.6 Poškozený spotřebič**

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 52*

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

## 1.7 Nebezpečí pro děti

### **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.

- ▶ Je-li k dispozici, používejte dětskou pojistku.
- ▶ Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály nebo ho obsluhovaly.

### **VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

### **VÝSTRAHA – Nebezpečí rozdrcení!**

U spotřebičů vestavěných ve výšce může dojít ke stlačení dětí mezi dvířka spotřebiče a pod ním se nacházející dvířka skříní.

- ▶ Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče dávejte na děti pozor.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí chemického popálení!**

Leštidla a mycí prostředky mohou způsobit poleptání úst, hltanu a očí.

- ▶ Děti se nesmí zdržovat v blízkosti mycích a leštících prostředků.
- ▶ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče. Voda v mycím prostoru není pitná voda. Může obsahovat zbytky mycích a leštících prostředků.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Děti se mohou svými malými prsty zachytit ve štěrbinách záchytné misky na tablety a může tak dojít k jejich poranění.

- ▶ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče.

**1.8 Bezpečnostní systémy**

Chraňte děti před nebezpečím, která mohou u spotřebiče vznikat. Spotřebič je vybaven dětskou pojistkou → *Strana 10*.

**2 Zabránění věcným škodám****2.1 Bezpečná instalace****POZOR**

Neodborné instalace spotřebiče mohou způsobit poškození.

- ▶ Bude-li myčka nádobí namontovaná pod nebo nad jiné domácí spotřebiče, dodržujte informace k montáži v kombinaci s myčkou nádobí v montážním návodu příslušného domácího spotřebiče.
- ▶ Nejsou-li k dispozici žádné informace nebo neobsahuje-li montážní návod žádné odpovídající pokyny, musíte se obrátit na výrobce těchto domácích spotřebičů, abyste zajistili, že myčku nádobí lze namontovat nad nebo pod jiné domácí spotřebiče.
- ▶ Pokud nejsou k dispozici žádné informace výrobce, nesmí být myčka nádobí instalována nad nebo pod těmito domácími spotřebiči.

- ▶ Pro zaručení bezpečného provozu všech domácích spotřebičů nadále dodržujte montážní návod myčky nádobí.
- ▶ Myčku nádobí neinstalujte pod varnou desku.
- ▶ Myčku nádobí neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů jako jsou např. otopná tělesa, zásobníky tepla, sporáky nebo jiné spotřebiče, produkující teplo.

Kontakt spotřebiče s vodním potrubím může způsobit korozi ve vodním potrubí a vodní potrubí může být netěsné.

- ▶ Ujistěte se, že mezi spotřebičem a vodním potrubím je odstup nejméně 5 cm. Toto se netýká dodaných potrubí k připojení pitné a odpadní vody.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neproříznete.

- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak vody u zařízení na zásobování vodou minimálně 50 kPa (0.5 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.

## 2.2 Bezpečné použití

### POZOR

Unikající vodní pára může poškodit zabudovaný nábytek.

- ▶ Po ukončení programu nechejte spotřebič trochu vychladnout, než otevřete dvířka spotřebiče.

Speciální sůl do myčky může korozi poškodit mycí vanu.

- ▶ Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.

Mycí prostředek může poškodit odvápnovací zařízení.

- ▶ Zásobník odvápnovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit spotřebič.

- ▶ Nepoužívejte parní čistič.
- ▶ Aby nedošlo k poškození povrchu spotřebiče, nepoužívejte mycí houby s hrubým povrchem a žádné abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Aby se zabránilo korozi, nepoužívejte u myček nádobí s přední stranou z ušlechtilé oceli houbičky

nebo tyto před prvním použitím několikrát důkladně propláchněte.

---

## 3 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky chráníte děti před nebezpečím, která mohou u spotřebiče vznikat.

Spotřebič je vybaven elektrickou dětskou pojistkou.

### 3.1 Elektrická dětská pojistka

Elektrická dětská pojistka brání otevření dvířek spotřebiče.

V případě nastavení "c:01" je elektrická dětská pojistka aktivována. Automatické otevírání dvířek

→ *Strana 11* se deaktivuje.

→ *"Základní nastavení", Strana 33*

#### **VÝSTRAHA**

##### **Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.

- ▶ Aktivujte elektrickou dětskou pojistku a zavřete dvířka spotřebiče.

→ *"Otevření dvířek spotřebiče", Strana 32*

---

## 4 Ochrana životního prostředí a úspora

### 4.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### 4.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Použijte program Eco 50°.

- ✓ Program Eco 50° je energeticky úsporný a šetrný k životnímu prostředí.

→ "Programy", Strana 17

Změňte nastavení senzoru na standard.

- ✓ Hodnoty spotřeby se sníží.

→ "Senzory", Strana 11

### 4.3 Senzory

Senzorika přizpůsobí průběh a intenzitu programu v auto programech podle množství a druhu nečistot.

Senzorika má různé stupně citlivosti, které můžete měnit v základních nastaveních.

→ "Změna základních nastavení", Strana 38

| Úroveň senzoru | Popis                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SE:00          | Optimální nastavení pro smíšené naplnění a vysoké množství nečistot. Šetří energii a vodu.                                                                                                               |
| SE:01          | Přizpůsobí intenzitu programu již při malém množství nečistot na efektivní odstranění zbytků jídel. V závislosti na tom bude přizpůsobena spotřeba energie a vody.                                       |
| SE:02          | Přizpůsobí intenzitu programu ztíženým podmínkám použití, jako jsou například silně zaschlé zbytky jídel. Doporučené nastavení při použití Bio nebo Eko mycích prostředků s menším množstvím účinné lát- |

| Úroveň senzoru | Popis                                                              |
|----------------|--------------------------------------------------------------------|
|                | ky. V závislosti na tom bude přizpůsobena spotřeba energie a vody. |

### 4.4 Efficient Dry

Dvířka spotřebiče se během fáze sušení otevrou automaticky. Tím bude dosaženo obzvláště ekonomického sušení.

Aby bylo dosaženo nejlepších výsledků sušení vyčkejte před vyklizením nádobí ukončení programu. Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "00h:00m".

Pokud je deaktivováno automatické otevírání dvířek, zvýší se spotřeba energie a fáze sušení se většinou zkrátí.

→ "Přehled základních nastavení", Strana 33

V závislosti na nastavené přídavné funkci je automatické otevírání dvířek deaktivováno.

→ "Přídavné funkce", Strana 19

## 5 Instalace a připojení

Pro řádný provoz připojte spotřebič k el. síti a přívodu vody odborně. Dodržujte požadovaná kritéria a návod k montáži.

### 5.1 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na náš zákaznický servis.

**Poznámka:** Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly na spo-

třebiči zůstat skvrny od vody. Skvrny od vody zmizí po prvním mycím cyklu.

Dodávka obsahuje:

- Myčka nádobí
- Návod k použití
- Návod k montáži
- Další informační dokumentace
- Montážní materiál
- Ochranná fólie proti páře
- Pomůcka k naplnění soli, trychtýř<sup>1</sup>
- Síťový kabel
- Stručný návod

## 5.2 Instalace a připojení spotřebiče

Váš podstavný nebo integrovatelný spotřebič můžete instalovat v kuchyňské lince mezi dřevěné stěny a plastové stěny.

1. Dodržujte bezpečnostní pokyny.  
→ *Strana 4*
2. Dodržujte pokyny k elektrickému připojení.
3. Zkontrolujte rozsah dodávky a stav spotřebiče.
4. Potřebné montážní rozměry viz Montážní návod.
5. Spotřebič nastavte s pomocí výškově nastavitelných nožiček do vodorovné polohy.  
Dbejte na bezpečnou stabilitu spotřebiče.
6. Instalujte přípojku pro odtok.  
→ *Strana 12*
7. Instalujte přípojku pitné vody.  
→ *Strana 12*
8. Připojte spotřebič k elektrické síti.

## 5.3 Přípojka pro odtok

Aby mohla odtékat voda znečištěná při mytí, připojte svůj spotřebič k přípojce pro odtok.

## Instalace přípojky pro odtok

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Připojte hadici odpadní vody pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sifónu.
3. Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.
4. Dbejte na to, aby odtoku odpadní vody nebránilo víčko v odtoku.

## 5.4 Přípojka pitné vody

Svůj spotřebič připojte k přípojce pitné vody.

### Instalace přípojky pitné vody

**Poznámka:** Při výměně spotřebiče musíte použít novou hadici pro přívod vody.

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Pomocí přiložených dílů připojte spotřebič k přípojce pitné vody. Dodržujte technické údaje.
3. Dbejte na to, aby přípojka pitné vody nebyla přelomena, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.

## 5.5 Elektrické připojení

### Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

#### Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny  
→ *Strana 4*.
  - Dbejte na to, že vodní bezpečnostní systém funguje pouze při napájení el. proudem.
1. Přístrojovou síťovou zástrčku síťového kabelu připojte ke spotřebiči.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

2. Sítovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.

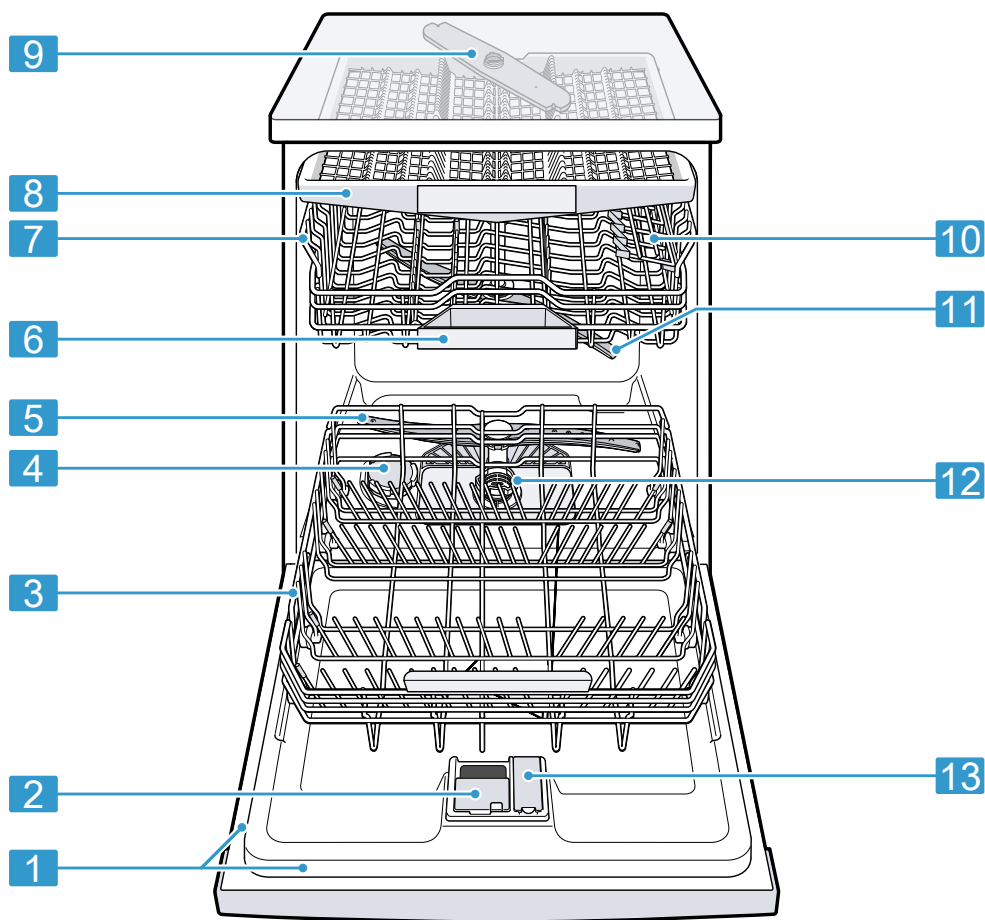
Údaje připojení spotřebiče jsou uvedeny na typovém štítku.

3. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

## 6 Seznámení

### 6.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



|    |                                   |                                                                                                                                                                                                   |
|----|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Typový štítek                     | Typový štítek s označením výrobku E-č. a výrobním číslem FD → <i>Strana 52</i> . Tyto údaje potřebujete pro zákaznický servis → <i>Strana 52</i> .                                                |
| 2  | Komora pro mycí prostředek        | Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek .<br>→ " <i>Mycí prostředek</i> ", <i>Strana 27</i>                                                                                         |
| 3  | Spodní koš na nádobí              | Spodní koš na nádobí → <i>Strana 21</i>                                                                                                                                                           |
| 4  | Zásobní nádržka pro speciální sůl | Do zásobní nádržky pro speciální sůl naplňte speciální sůl.<br>→ " <i>Odvápňovací zařízení</i> ", <i>Strana 23</i>                                                                                |
| 5  | Dolní ostříkovací rameno          | Dolní ostříkovací rameno čistí nádobí v dolním koši na nádobí.<br>Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostříkovací ramena.<br>→ " <i>Čištění ostříkovacích ramen</i> ", <i>Strana 42</i>  |
| 6  | Záchytná miska na tablety         | Během mycího cyklu tablety automaticky padají ze zásobníku pro mycí prostředek do záchytné misky na tablety, kde se mohou optimálně rozpustit.                                                    |
| 7  | Horní koš na nádobí               | Horní koš na nádobí → <i>Strana 20</i>                                                                                                                                                            |
| 8  | Příborová zásuvka                 | Příborová zásuvka → <i>Strana 22</i>                                                                                                                                                              |
| 9  | Horní ostříkovací rameno          | Horní ostříkovací rameno čistí nádobí v horní části spotřebiče.<br>Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostříkovací ramena.<br>→ " <i>Čištění ostříkovacích ramen</i> ", <i>Strana 42</i> |
| 10 | Etažér <sup>1</sup>               | Etažér → <i>Strana 20</i>                                                                                                                                                                         |
| 11 | Horní ostříkovací rameno          | Horní ostříkovací rameno čistí nádobí v horním koši na nádobí.<br>Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostříkovací ramena.<br>→ " <i>Čištění ostříkovacích ramen</i> ", <i>Strana 42</i>  |

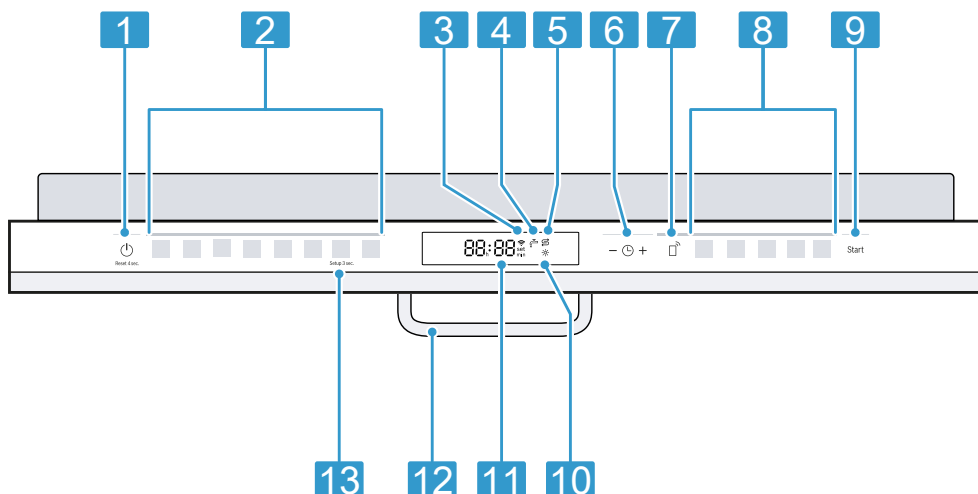
<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

|           |                              |                                                                                                      |
|-----------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>12</b> | Systém sítěk                 | Systém sítěk → <i>Strana 41</i>                                                                      |
| <b>13</b> | Zásobní nádržka pro leštidlo | Do zásobní nádržky pro leštidlo naplňte leštidlo.<br>→ " <i>Lešticí zařízení</i> ", <i>Strana 25</i> |

## 6.2 Ovládací prvky

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

Pomocí několika tlačítek můžete provádět různé funkce.



|          |                                                 |                                                                                                                          |
|----------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Tlačítko ZAP/VYP  a tlačítko Reset Reset 4 sec. | Zapnutí spotřebiče → <i>Strana 32</i><br>Vypnutí spotřebiče → <i>Strana 33</i><br>Přerušení programu → <i>Strana 33</i>  |
| <b>2</b> | Programová tlačítka                             | Programy → <i>Strana 17</i>                                                                                              |
| <b>3</b> | Ukazatel WLAN                                   | Home Connect → <i>Strana 38</i>                                                                                          |
| <b>4</b> | Ukazatel přívodu vody                           | Ukazatel napouštění vody                                                                                                 |
| <b>5</b> | Ukazatel doplnění speciální soli                | Odvápňovací zařízení<br>→ " <i>Naplnění speciální soli</i> ", <i>Strana 24</i>                                           |
| <b>6</b> | Časová předvolba a nastavovací tlačítka         | Nastavení časové předvolby<br>→ <i>Strana 32</i><br>Změna základních nastavení                                           |
| <b>7</b> | Dálkový start                                   | → " <i>Dálkový start</i> " , <i>Strana 39</i>                                                                            |
| <b>8</b> | Programová tlačítka a přídavné funkce           | Programy<br>→ " <i>Programy</i> ", <i>Strana 17</i><br>Přídavné funkce<br>→ " <i>Přídavné funkce</i> ", <i>Strana 19</i> |

|           |                            |                                                                                                                                                                                                   |
|-----------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>9</b>  | Tlačítko Start Start       | Spuštění programu<br>→ "Spuštění programu", Strana 32                                                                                                                                             |
| <b>10</b> | Ukazatel doplnění leštidla | Leštící zařízení<br>→ "Naplnění leštidla", Strana 25                                                                                                                                              |
| <b>11</b> | Displej                    | Displej vám zobrazuje informace o zbývajícím době nebo základních nastaveních. Pomocí displeje a tlačítek nastavení můžete měnit základní nastavení.<br>→ "Změna základních nastavení", Strana 38 |
| <b>12</b> | Madlo dvířek <sup>1</sup>  | Otevřete dvířka spotřebiče.<br>→ Strana 32                                                                                                                                                        |
| <b>13</b> | Tlačítko Setup 3 sec.      | Pokud stisknete Setup 3 sec. na cca 3 sekundy, otevřete základní nastavení.<br>→ "Změna základních nastavení", Strana 38                                                                          |

## Symbole na displeji <sup>1</sup>

V závislosti na vybavení spotřebiče jsou na displeji zobrazeny níže uvedené symboly. Najděte k tomu vysvětlení.

| Symbol                                                                             | Popis                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Pokud na displeji svítí symbol pro čištění zařízení, proveďte čištění zařízení.<br>→ "Čistící program  ", Strana 40 |
|  | Pokud na displeji svítí ukazatel doplnění leštidla, doplňte leštidlo.<br>→ "Naplnění leštidla", Strana 25                                                                                              |
|  | Pokud na displeji svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl                                                                                  |

| Symbol                                                                              | Popis                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | do zásobníku speciální soli.<br>→ "Naplnění speciální soli", Strana 24                                              |
|  | Pokud je spotřebič spojen s bezdrátovou domácí sítí WLAN, svítí na displeji symbol.<br>→ "Home Connect ", Strana 38 |
|  | Pokud jste aktivovali Smart Start, svítí na displeji symbol.<br>→ "Smart Start", Strana 39                          |
|  | Pokud jste aktivovali časovou předvolbu, svítí na displeji symbol.<br>→ "Nastavení časové předvolby", Strana 32     |
|  | Pokud došlo k poruše při napouštění nebo vy-                                                                        |

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

| Symbol | Popis                                               |
|--------|-----------------------------------------------------|
|        | pouštění vody, svítí nebo bliká na displeji symbol. |

| Symbol | Popis                               |
|--------|-------------------------------------|
|        | → "Odstranění poruch",<br>Strana 44 |

## 7 Programy

Zde naleznete přehled nastavitelných programů. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé programy, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče.

Doba chodu se může lišit podle zvoleného programu. Doba chodu závisí na teplotě vody, množství nádobí, stupni znečištění a zvolené přídavné funkci → *Strana 19*. Při vypnutém lešticím zařízení nebo v případě nedostatku leštidla se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.

Hodnoty spotřeby najdete v krátkém návodu. Hodnoty spotřeby se týkají normálních podmínek a hodnoty tvrdosti vody 13 - 16 °dH. Rozdílné ovlivňující faktory jako např. teplota vody nebo tlak v potrubí mohou vést k odchylkám.

| Program                                                                                            | Použití                                                                                                                                                                                                                                                                 | Průběh programu                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Intenzivní 70° | Nádobí: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ hrnce, pánve, nechoulostivé nádobí a přístroje</li> </ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ silně ulpívající, připečené nebo zaschlé zbytky jídel obsahující škrob nebo bílkoviny</li> </ul> | Intenzivní: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Předmytí</li> <li>■ Mytí 70 °C</li> <li>■ Mezioplach</li> <li>■ Leštění 62 °C</li> <li>■ Sušení</li> </ul>         |
| <b>Auto</b><br>Auto 45-65°                                                                         | Nádobí: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ smíšené nádobí a přístroje</li> </ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti</li> </ul>                                                           | Optimalizace senzorů: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Optimalizace pomocí senzoriky v závislosti na znečištění mycí vody.</li> </ul>                           |
| <b>Eco</b><br>Eco 50°                                                                              | Nádobí: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ smíšené nádobí a přístroje</li> </ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti</li> </ul>                                                           | Úsporný program: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Předmytí</li> <li>■ Mytí 50 °C</li> <li>■ Mezioplach</li> <li>■ Leštění 41 °C</li> <li>■ Sušení</li> </ul>    |
| <br>Tichý 50     | Nádobí: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ smíšené nádobí a přístroje</li> </ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti</li> </ul>                                                           | Optimalizace hluku: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Předmytí</li> <li>■ Mytí 50 °C</li> <li>■ Mezioplach</li> <li>■ Leštění 58 °C</li> <li>■ Sušení</li> </ul> |

| Program                                                                                          | Použití                                                                                                                                                                                                                                           | Průběh programu                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Express 60°     | Nádobí:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ smíšené nádobí a příbory</li> </ul> Stupeň znečištění:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti</li> </ul>                                 | Optimalizace času:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mytí 60 °C</li> <li>■ Mezioplach</li> <li>■ Leštění 58 °C</li> <li>■ Sušení</li> </ul> |
|  Express 45°     | Nádobí:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ choulostivé nádobí, příbory, tepelně choulostivé plasty a sklenice</li> </ul> Stupeň znečištění:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ málo ulpívající, čerstvé zbytky jídel</li> </ul> | Optimalizace času:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mytí 45 °C</li> <li>■ Mezioplach</li> <li>■ Leštění 50 °C</li> </ul>                   |
|  Čistící program | Používejte pouze u vyklizeného spotřebiče.                                                                                                                                                                                                        | Čistící program 70 °C                                                                                                                                 |
|  Favourite       | -<br>→ "Favourite ☆", Strana 18                                                                                                                                                                                                                   | -                                                                                                                                                     |

**Poznámka:** V porovnání delší doba chodu v programu Eco 50° je dána delší dobou namáčení a sušení. Umožňuje to optimální hodnoty spotřeby.

## 7.1 Upozornění pro zkušební ústavy

Zkušební ústavy obdrží pokyny pro srovnávací testy (např. podle EN60436).

Jedná se při tom o podmínky k provádění testů, avšak ne o výsledky nebo hodnoty spotřeby.

Dotazy e-mailem na:

dishwasher@test-appliances.com

Je potřebné číslo spotřebiče (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku na dveřích spotřebiče.

## 7.2 Favourite ☆

Na tlačítku ☆ můžete uložit kombinaci programu a přídatné funkce.

Program uložte pomocí aplikace Home Connect nebo na spotřebiči. Ze závodu je na tomto tlačítku uložen program Předmytí. Předmytí je vhodné pro všechny druhy nádobí. Mezimytí nádobí se provádí studeným opláchnutím.

**Tip:** Pomocí aplikace Home Connect si můžete stáhnout další programy a uložit je na tlačítku ☆.<sup>1</sup>

### Uložení Favourite ☆ na spotřebiči

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
  2. Stiskněte .
  3. Stiskněte příslušné programové tlačítko.
  4. Stiskněte tlačítko příslušné přídatné funkce.
  5. ☆ stiskněte na 3 sekundy.
- ✓ Zvolený program a přídatná funkce blikají.
  - ✓ ☆ bliká.
  - ✓ Program a přídatná funkce jsou uloženy.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

**Tip:** Při resetování programu na program předmytí uložený v továrním nastavení použijte aplikaci

Home Connect <sup>1</sup> nebo nastavte svůj spotřebič zpět na tovární nastavení.

## 8 Přídavné funkce

Zde naleznete přehled přídavných funkcí. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé přídavné funkce, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče. V závislosti na programu můžete zvolit určité přídavné funkce.

| Symbol                                                                           | Přídavná funkce | Použití                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Extra sušení    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pro lepší výsledek sušení se zvýší teplota leštidla a prodlouží se fáze sušení.</li> <li>Obzvláště vhodné pro čištění plastových dílů.</li> <li>Spotřeba energie se lehce zvýší a prodlouží se doba chodu.</li> </ul>                                                                                                                                    |
|   | IntensiveZone   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zapněte při kombinovaném naplnění se silně a mírně znečištěným nádobím, např. silně znečištěné hrnce a pánve umístěte ve spodním koši a normálně znečištěné nádobí v horním koši.</li> <li>Tlak ostříku v dolním koši se zvýší a déle bude udržována maximální teplota programu. Tím se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.</li> </ul>        |
|  | SpeedPerfect+   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Doba chodu se zkrátí podle mycího programu o 15 % až 75 % <sup>1</sup>.</li> <li>Přídavnou funkci je možné aktivovat před spuštěním programu a kdykoliv během probíhajícího programu.</li> <li>Spotřeba vody a energie se zvýší.</li> </ul> <p>Pokud zvolíte tuto přídavnou funkci, je automatické otevírání dvírek → <i>Strana 33</i> deaktivováno.</p> |

## 9 Vybavení

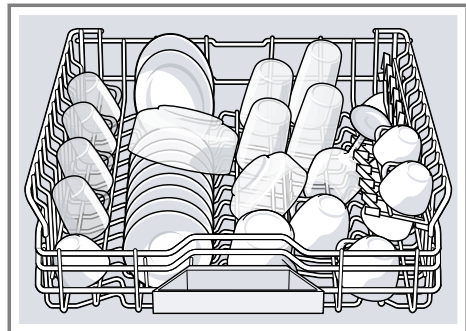
Zde získáte přehled o možném vybavení vašeho spotřebiče a jeho použití.

Vybavení závisí na variantě vašeho spotřebiče.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## 9.1 Horní koš na nádobí

Do horního koše na nádobí uložte šálky, sklenice a malé nádobí.

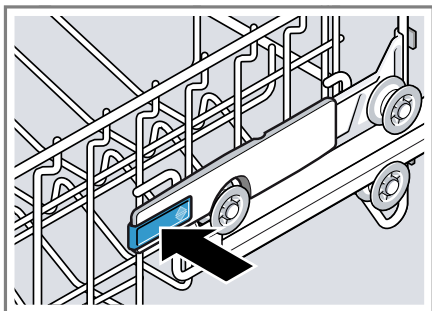


U horního koše na nádobí můžete přestavit výšku, získáte tak místo pro větší nádobí.

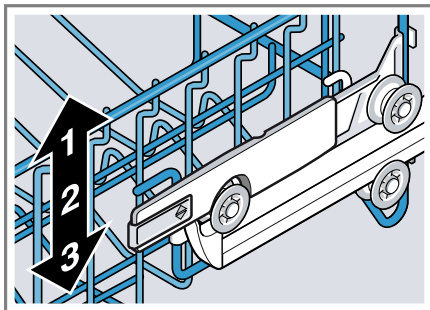
### Nastavení horního koše na nádobí bočními páčkami

Aby bylo možné mytí velkého nádobí v koších na nádobí, nastavte výšku zasunutí horního koše na nádobí.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Aby se zabránilo prudkému vy-  
padnutí koše na nádobí, koš na  
nádobí držte u strany horního  
okraje.
3. Páčky nalevo a napravo na vnější  
straně koše na nádobí vtiskněte  
směrem dovnitř.



4. Koš na nádobí rovnoměrně snižte  
nebo zvedněte na vhodný stupeň.

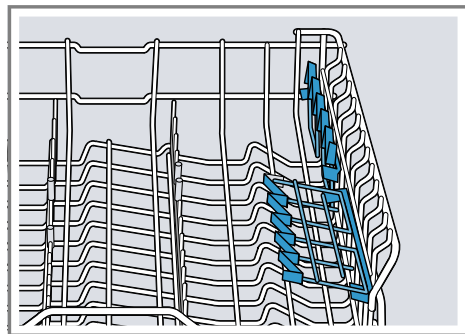


Zajistěte, aby byl koš na nádobí na  
obou stranách ve stejné výšce.

5. Uvolněte páčky.  
✓ Koš na nádobí zapadne.  
6. Koš na nádobí zasuňte.

## 9.2 Etažér

Etažér na nože a prostor pod ním po-  
užívejte pro malé šálky a sklenice ne-  
bo pro větší jídelní náčiní jako např.  
vařečky nebo servírovací přístroje.

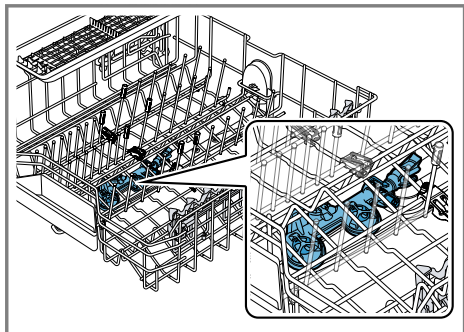


Pokud etažér nepotřebujete, můžete  
ho sklopit nahoru.

## 9.3 Příslušenství Extra Clean Zone

Příslušenství Extra Clean Zone v  
horním koši na nádobí použijte,

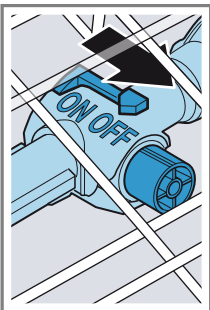
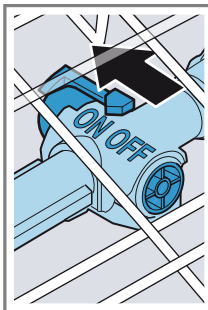
pokud chcete špinavé nádobí důkladně vyčistit, např. misky na müsli.



### Nastavení příslušenství Zone Extra Clean

**Poznámka:** Při provozu spotřebiče s příslušenstvím Extra Clean Zone se zvýší spotřeba.

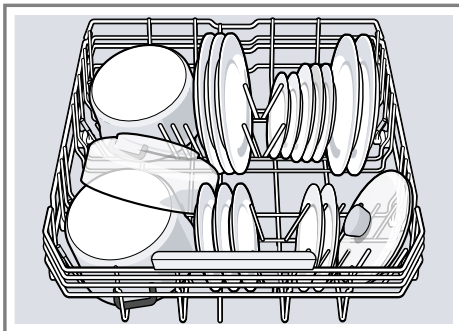
1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Šoupátko nastavte na ON nebo OFF.



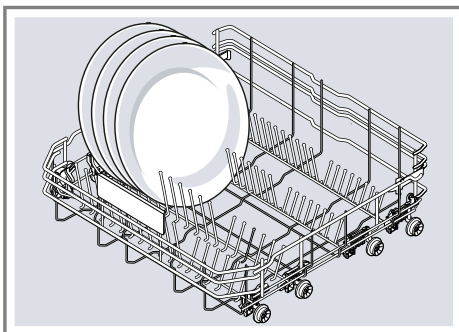
3. Zasuňte horní koš na nádobí.

## 9.4 Spodní koš na nádobí

Do spodního koše na nádobí uložte hrnce a talíře.

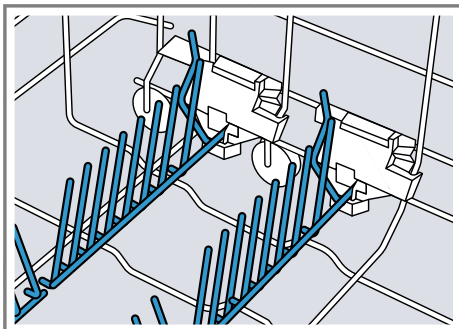


Velké talíře až do průměru 31 cm můžete podle obrázku uložit do dolního koše na nádobí.



## 9.5 Sklopné trny

Sklopné trny používejte pro bezpečné roztřídění nádobí, např. talířů.

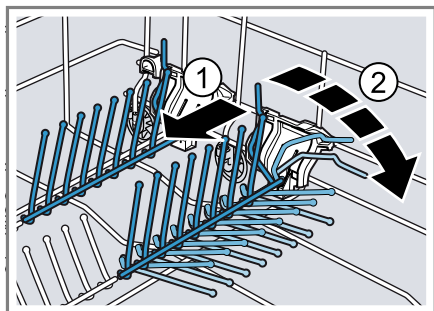


Pro lepší uložení hrnců, mís a sklenic můžete sklopné trny překlopit.<sup>1</sup>

### Sklopení sklopných trnů<sup>1</sup>

Pokud sklopné trny nepotřebujete, sklopte je.

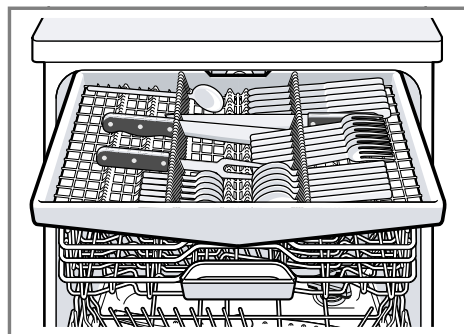
1. Stlačte páčku směrem dopředu ① a sklopte sklopné trny ②.



2. Pokud chcete sklopné trny opět používat, opět je vyklopte.  
✓ Sklopné trny slyšitelně zapadnou.

### 9.6 Příborová zásuvka

Uspořádejte příbory do zásuvky na příbory.



Příbory uložte špičatou a ostrou stranou směrem dolů.

### 9.7 Výšky koše na nádobí

Koše na nádobí nastavte do vhodné výšky.

#### Výška spotřebiče 81,5 cm se zásuvkou na příbory

| Stupeň   | Horní koš | Dolní koš                      |
|----------|-----------|--------------------------------|
| 1 max. ø | 16 cm     | 30 cm/31 cm → <i>Strana 21</i> |
| 2 max. ø | 18,5 cm   | 27,5 cm                        |
| 3 max. ø | 21 cm     | 25 cm                          |

## 10 Před prvním použitím

### 10.1 Provedení prvního uvedení do provozu

Při prvním uvedení do provozu nebo po nastavení zpět na tovární nastavení musíte provést nastavení.

**Tip:** Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Pomocí aplika-

ce Home Connect můžete pohodlně provádět veškerá nastavení.

→ *"Home Connect", Strana 38*

**Požadavek:** Spotřebič je instalovaný a připojený. → *Strana 11*

1. Naplňte speciální sůl. → *Strana 24*
2. Naplňte leštadlo. → *Strana 25*
3. Zapněte spotřebič. → *Strana 32*
4. Nastavte odvápnovací zařízení. → *Strana 23*

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

5. Nastavte množství přidávaného leštidla. → *Strana 26*
6. Naplňte mycí prostředek → *Strana 27*.
7. Spusťte program s maximální teplotou čištění bez nádobí.  
→ *Strana 32*  
Z důvodu možných skvrn od vody a jiných usazenin doporučujeme před prvním použitím provoz spotřebiče bez nádobí.

**Tip:** Tato nastavení a další základní nastavení → *Strana 33* můžete kdykoliv opět změnit.

## 11.1 Přehled nastavení tvrdosti vody

Zde naleznete přehled nastavitelných hodnot stupně tvrdosti vody.

Na stupeň tvrdosti vody se můžete dotázat u místní vodárny nebo ho stanovit testerem tvrdosti vody.

| Stupeň tvrdosti vody °dH | Rozsah tvrdosti | mmol/l    | Hodnota nastavení |
|--------------------------|-----------------|-----------|-------------------|
| 0 - 6                    | měkká           | 0 - 1,1   | H:00              |
| 7 - 8                    | měkká           | 1,2 - 1,4 | H:01              |
| 9 - 10                   | středně         | 1,5 - 1,8 | H:02              |
| 11 - 12                  | středně         | 1,9 - 2,1 | H:03              |
| 13 - 16                  | středně         | 2,2 - 2,9 | H:04              |
| 17 - 21                  | tvrdá           | 3,0 - 3,7 | H:05              |
| 22 - 30                  | tvrdá           | 3,8 - 5,4 | H:06              |
| 31 - 50                  | tvrdá           | 5,5 - 8,9 | H:07              |

**Poznámka:** Svůj spotřebič nastavte podle určeného stupně tvrdosti vody.  
→ *"Nastavení odvápnovacího zařízení", Strana 23*

Při stupni tvrdosti vody 0 - 6 °dH nemusíte používat speciální sůl do myčky a odvápnovací zařízení můžete vypnout.

→ *"Vypnutí odvápnovacího zařízení", Strana 24*

## 11 Odvápnovací zařízení

Tvrdá voda obsahující vápník zanechává na nádobí a na mycí vaně stopy vápníku a může způsobit ucpání součástí spotřebiče.

Pro získání dobrých výsledků mytí můžete vodu odvápnit pomocí odvápnovacího zařízení a speciální soli. Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být voda odvápněna na stupeň tvrdosti vyšší než 7 °dH.

## 11.2 Nastavení odvápnovacího zařízení

Spotřebič nastavte podle stupně tvrdosti vody.

1. Určete stupeň tvrdosti vody a vhodnou hodnotu nastavení.  
→ *"Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 23*
2. Stiskněte .

3. Pro otevření základních nastavení stiskněte **Setup** 3 sec. 3 sekundy.
  - ✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
  - ✓ Na displeji se zobrazí **set**.
4. Stiskněte — nebo + tolikrát, až je nastaven příslušný stupeň tvrdosti vody.  
Ze závodu je nastavena hodnota H:04.
5. Pro uložení nastavení stiskněte **Setup** 3 sec. na 3 sekundy.
  - ✓ Odvápňovací zařízení je nastaveno.

### 11.3 Speciální sůl

Pomocí speciální soli můžete vodu odvápnit.

#### Naplnění speciální soli

Pokud svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. Spotřeba speciální soli závisí na stupni tvrdosti vody. Čím vyšší je stupeň tvrdosti vody, tím vyšší je spotřeba speciální soli.

#### POZOR

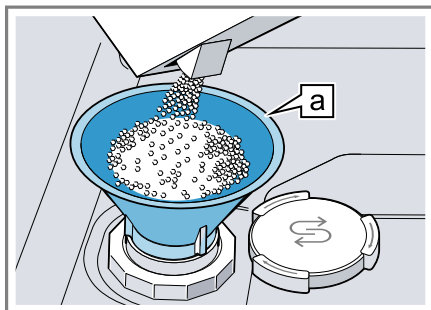
Mycí prostředek může poškodit odvápnovací zařízení.

- ▶ Zásobník odvápnovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.

Speciální sůl do myčky může korozi poškodit mycí vanu.

- ▶ Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.
1. Odšroubujte víko zásobníku speciální soli a sejměte ho.

2. Při prvním uvedení do provozu: Zásobník zcela naplňte vodou.
3. **Poznámka:** Používejte pouze speciální sůl pro myčky nádobí. Nepoužívejte solné tablety. Nepoužívejte kuchyňskou sůl. Speciální sůl naplňte do zásobníku.



Trychtýř **a**<sup>1</sup>

Zásobník zcela naplňte speciální solí. Voda v zásobníku se vytlačí a odečte.

4. Na zásobník nasadte víko a zašroubujte.

### 11.4 Vypnutí odvápnovacího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění speciální soli ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli, můžete ukazatel doplnění soli vypnout.

#### Poznámka

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, odvápnovací zařízení vypínejte pouze v těchto případech:

- Stupeň tvrdosti vody je maximálně 21 °dH a používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli. Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

bez přidání speciální soli většinou používat jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH.

- Stupeň tvrdosti vody je 0 - 6 °dH. Speciální sůl nemusíte používat.
- 1. Stiskněte .
- 2. Pro otevření základních nastavení stiskněte **Setup** 3 sec. 3 sekundy.
  - ✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
  - ✓ Na displeji se zobrazí **set**.
- 3. Stiskněte **—** nebo **+** tolikrát, až se na displeji zobrazí H:00.
- 4. Pro uložení nastavení stiskněte **Setup** 3 sec. na 3 sekundy.
  - ✓ Odvápňovací zařízení je vypnuté a ukazatel doplnění soli je deaktivovaný.

**Poznámka:** Při změně z kombinovaných čisticích prostředků s náhradou soli na samostatné čisticí prostředky dbejte na to, aby bylo odvápňovací zařízení opět nastaveno zpět na příslušný stupeň tvrdosti vody.

→ "Nastavení odvápňovacího zařízení", Strana 23

## 11.5 Regenerace odvápňovacího zařízení

Aby zůstala zachována bezvadná funkce odvápňovacího zařízení, spotřebič pravidelně provádí regeneraci odvápňovacího zařízení.

Regenerace odvápňovacího zařízení se provádí ve všech programech před ukončením hlavního proplachu. Dochází k prodloužení doby chodu a zvýšení hodnot spotřeby např. vody a proudu.

### Přehled spotřebních hodnot při regeneraci odvápňovacího zařízení

Zde naleznete přehled maximálně přípustné doby chodu a hodnot spotře-

by při regeneraci odvápňovacího zařízení.

|                                                                   |      |
|-------------------------------------------------------------------|------|
| Regenerace odvápňovacího zařízení po x -krát provedeném proplachu | 6    |
| Dodatečná doba chodu v minutách                                   | 6    |
| Vyšší spotřeba vody v litrech                                     | 5    |
| Vyšší spotřeba proudu v kWh                                       | 0,05 |

Uvedené hodnoty spotřeby jsou laboratorně naměřené hodnoty podle aktuálně platného standardu a jsou určeny na základě programu Eco 50° a ze závodu nastavené hodnoty stupně tvrdosti vody 13 - 16 °dH.

## 12 Lešticí zařízení

### 12.1 Leštidlo

Pro optimální výsledky sušení použijte leštidlo.

Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky používané v domácnosti.

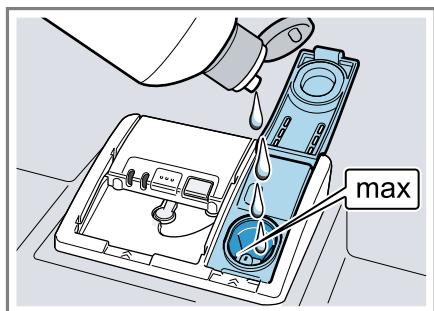
#### Naplnění leštidla

Pokud svítí ukazatel doplnění leštidla, doplňte leštidlo. Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky používané v domácnosti.

1. Stiskněte lamelu na víku zásobní nádrčky leštidla ① a nadzvedněte ②.



2. Naplňte leštidlo až ke značce max.



3. Pokud leštidlo přeteklo, odstraňte ho z mycí vany. Přetékající leštidlo může způsobit nadměrnou tvorbu pěny při mycím cyklu.
  4. Zavřete víko zásobní nádrčky leštidla.
- ✓ Víko slyšitelně zaklapne.

## 12.2 Nastavení množství přidávaného leštidla

Pokud na nádobí zůstávají šmouhy nebo skvrny od vody, změňte množství leštidla.

1. Stiskněte  $\odot$ .
  2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
- ✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
  - ✓ Na displeji se zobrazí **set**.

3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až se na displeji zobrazí hodnota r:05 nastavená ze závodu.
  4. Stiskněte — nebo + tolikrát, až je nastaveno správné množství přidávaného leštidla.
    - Při nižším stupni je mycímu cyklu přidáváno méně leštidla a snižuje šmouhy na nádobí.
    - Při vyšším stupni je mycímu cyklu přidáváno větší množství leštidla, snižuje se tvorba vodních skvrn a dosahuje se lepšího výsledku sušení.
  5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Množství přidávaného leštidla je nastaveno.

## 12.3 Vypnutí lešticího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění leštidla ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s komponentou leštidla, můžete ukazatel doplnění leštidla vypnout.

**Tip:** Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.

1. Stiskněte  $\odot$ .
  2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
- ✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
  - ✓ Na displeji se zobrazí **set**.
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až se na displeji zobrazí hodnota r:05 nastavená ze závodu.
  4. Stiskněte — nebo + tolikrát, až se na displeji zobrazí r:00.
  5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Lešticí zařízení je vypnuté a ukazatel doplnění leštidla je deaktivován.

**Poznámka:** Při změně z kombinovaných čisticích prostředků ob-

sahujících komponentu leštidla na samostatné čisticí prostředky dbejte na to, aby byl systém leštidla opět nastaven zpět na příslušné množství přidávaného leštidla.

→ "Nastavení množství přidávaného leštidla", *Strana 26*

## 13 Mycí prostředek

### 13.1 Vhodné mycí prostředky

Používejte pouze mycí prostředky vhodné pro myčku nádobí. Vhodné jsou jak samostatné mycí prostředky, tak také kombinované mycí prostředky.

K dosažení optimálních výsledků mytí a sušení používejte samostatné mycí prostředky ve spojení s odděleným použitím speciální soli → *Strana 24* a leštidla → *Strana 25*.

Moderní účinné mycí prostředky používají převážně nízkoalkalickou recepturu s enzymy. Enzymy odbourávají škrob a rozpouštějí bílkoviny. K odstranění barevných skvrn se většinou používají bělidla na bázi kyslíku.

**Poznámka:** U každého mycího prostředku dodržujte pokyny výrobce.

**Tip:** Vhodné čisticí prostředky si můžete zakoupit online na našich internetových stránkách nebo u zákaznického servisu → *Strana 52*.

#### Tablety

Tablety jsou vhodné pro všechny úkony čištění a nemusí být dávkovány.

U kratších programů se tablety případně nemusí zcela rozpustit a mohou zůstat zbytky mycího prostředku. Může tak být ovlivněn mycí účinek.

### Práškový mycí prostředek

Práškový mycí prostředek se doporučuje u kratších programů.

Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

### Tekutý mycí prostředek

Tekuté mycí prostředky působí rychleji a doporučujeme je u zkrácených programů bez předmytí.

Může se stát, že naplněný tekutý mycí prostředek uniká i přesto, že je zásobník uzavřený. Není to nedostatek a není to kritické, pokud dodržujete následující:

- Zvolte pouze program bez předmytí.
- Pro spuštění programu nenastavujte časovou předvolbu.

Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

### Samostatný mycí prostředek

Samostatné mycí prostředky jsou produkty, které kromě mycího prostředku neobsahují žádné jiné komponenty, např. práškový mycí prostředek nebo tekutý mycí prostředek.

Práškovým mycím prostředkem nebo tekutým mycím prostředkem je možné individuálně přizpůsobit dávkování podle stupně znečištění nádobí.

K získání lepšího výsledku mytí a sušení a k zabránění poškození nádobí dodatečně používejte speciální sůl → *Strana 24* a leštidlo → *Strana 25*.

### Kombinovaný mycí prostředek

Kromě běžných samostatných mycích prostředků se nabízí řada produktů s přídatnými funkcemi. Tyto produkty obsahují kromě mycího prostředku často také leštidlo a solné náhradní látky (3v1) a podle kombi-

nace (4v1, 5v1, ...) ještě přídavné komponenty, jako např. ochrana skleněného nádobí nebo lesk nerezového nádobí.

Kombinované mycí prostředky fungují podle údajů výrobce zpravidla jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH. U stupně tvrdosti vody nad 21 °dH musíte přidat speciální sůl a leštidlo. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl a leštidlo. Pokud používáte kombinované mycí prostředky, přizpůsobí se mycí program automaticky tak, že se vždy docílí co nejlepší výsledky mytí a sušení.

### **13.2 Nevhodné mycí prostředky**

Nepoužívejte mycí prostředky, které mohou způsobit poškození spotřebiče nebo zdraví.

#### **Prostředek na ruční mytí**

Prostředky na ruční mytí mohou způsobit vyšší tvorbu pěny a způsobit poškození spotřebiče.

#### **Mycí prostředky obsahující chlór**

Zbytky chlóru mohou ohrozit zdraví.

### **13.3 Upozornění k mycím prostředkům**

Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků při každodenním použití.

- Mycí prostředky s označením "Bio" nebo "Eko" používají (z důvodu ochrany životního prostředí) zpravidla menší množství účinných látek nebo zcela upustily od použití určitých obsažených látek. Mycí účinek může být omezen.
- Nastavte lešticí zařízení a odvápňovací zařízení podle použitého samostatného mycího prostředku

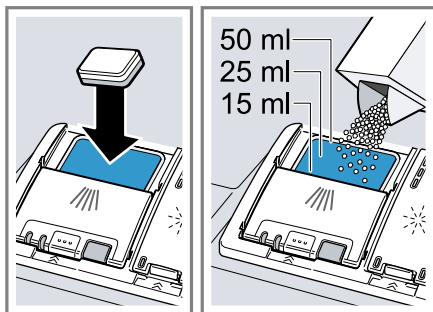
nebo kombinovaného mycího prostředku.

- Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do určitého stupně tvrdosti vody, většinou 21 °dH. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl.
- Aby se zabránilo slepení, uchopte mycí prostředek s ochranným obalem rozpustným ve vodě pouze suchýma rukama a naplňte mycí prostředek pouze do suché komory pro mycí prostředek.
- Také v případě, kdy svítí ukazatel doplnění leštidla a ukazatel doplnění speciální soli, probíhají programy proplachování při použití kombinovaných mycích prostředků bezvadně.
- Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.
- Používejte tablety se speciálním sušicím výkonem.

### **13.4 Naplnění mycího prostředku**

1. K otevření zásobníku mycího prostředku stiskněte uzávěr.

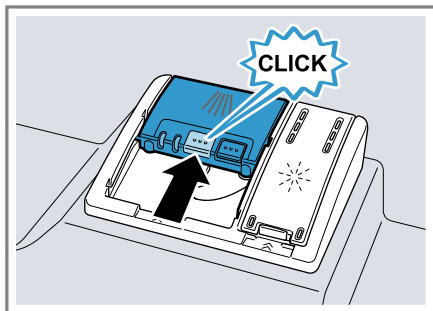
## 2. Mycí prostředek plňte do suché komory.



Pokud používáte tablety, stačí jedna tableta. Tablety vkládejte napříč. Pokud používáte práškový nebo tekutý mycí prostředek, dodržujte pokyny k dávkování výrobce a návod k dávkování zásobníku mycího prostředku.

Při normálním znečištění je dostatečný 20 ml – 25 ml mycího prostředku. U málo znečištěného nádobí stačí trochu menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

## 3. Zavřete víko zásobníku pro mycí prostředek.



- ✓ Víko slyšitelně zaklapne.
- ✓ Zásobník na mycí prostředek se v závislosti na programu automa-

ticky otevře v optimální časový okamžik během průběhu programu. Práškový nebo tekutý mycí prostředek se rozloží v mycí vaně a rozpustí se. Tablety spadnou do záchytné misky na tablety a dávkovaně se rozpustí. Do záchytné misky na tablety nevkládějte žádné předměty, aby se tableta mohla rovnoměrně rozpustit.

**Tip:** Pokud používáte práškový mycí prostředek a zvolíte program předmytí, můžete dodatečně na vnitřní dvířka spotřebiče umístit trochu mycího prostředku.

## 14 Nádobí

Myjte pouze nádobí, které je určeno pro mytí v myčce nádobí.

**Poznámka:** Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou při mytí vyblednout nebo se zabarvit. Citlivé druhy skla mohou být po několika mycích cyklech zakalené.

### 14.1 Poškození sklenic a nádobí

Myjte pouze sklenice a porcelán, který je výrobcem označený jako vhodný pro mytí v myčce. Zabraňte poškození sklenic a nádobí.

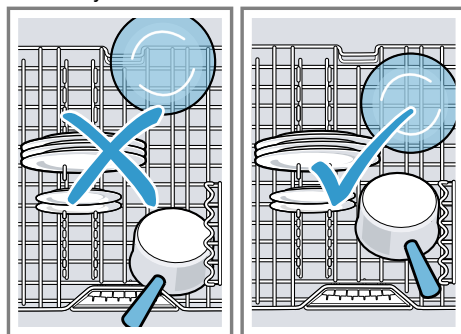
| Příčina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Doporučení                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Níže uvedené nádobí není vhodné pro mytí v myčce: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jídelní náčiní a dřevěné kusy nádobí</li> <li>▪ Dekorační sklenice, uměleckoprůmyslové a starožitné nádobí</li> <li>▪ Umělohmotné díly, které nejsou odolné vůči teplu</li> <li>▪ Nádobí z mědi a cínu</li> <li>▪ Nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem a barvou</li> <li>▪ Velmi malé kusy nádobí</li> </ul> | Myjte pouze nádobí, které je výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčce.                                                                                                                                                       |
| Chemické složení mycího prostředku způsobuje škody.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetřící nádobí.                                                                                                                                                         |
| Ve spojení s hliníkovými předměty nejsou pro myčku nádobí vhodné silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu.                                                                                                                                                                                                  | Pokud používáte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, nedávejte do mycího prostoru spotřebiče žádné hliníkové předměty |
| Teplota vody programu je příliš vysoká.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Zvolte program s nižšími teplotami. Sklo a přístroje vyndejte brzy po ukončení programu ze spotřebiče.                                                                                                                             |

## 14.2 Uložení nádobí

K optimalizaci výsledku mytí a zabránění poškození nádobí a spotřebiče nádobí správně uložte.

**Poznámka:** Koše na nádobí plňte tak, aby přesahující nádobí nebránilo zavírání dvírek. Přesahující nádobí může vést k tomu, že během probíhajícího programu dojde k přitlačení dvírek spotřebiče a dojde k úniku páry a vody v oblasti dvírek. Může tak

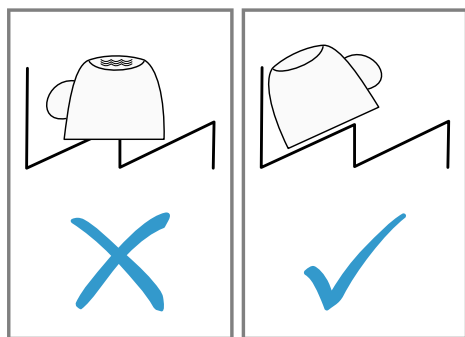
dojít k poškození vašeho vestavěného nábytku.



### Tipy

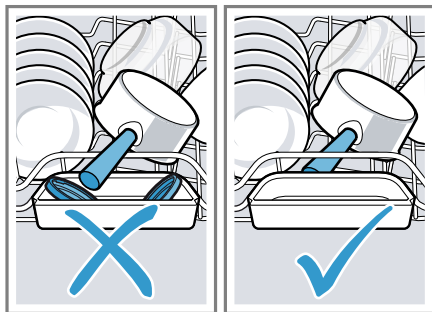
- Při používání myčky nádobí ušetříte energii a vodu v porovnání s ručním mytím.

- Na naší internetové stránce najdete příklady, jak můžete ve spotřebiči efektivně uložit nádobí.
- K úspoře energie a vody uložte nádobí ve spotřebiči až do uvedeného počtu sad nádobí (standardní naplnění nádobím a příbory).  
→ *"Technické údaje", Strana 53*
- Pro lepší výsledky mytí a sušení postavte vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením šikmo, aby voda mohla odtékat.



1. Z nádobí odstraňte velké zbytky jídla.  
K úspoře zdrojů nádobí předem neoplachujte pod tekoucí vodou.
2. Uložte nádobí a přitom dbejte na tyto body:
  - Silně znečištěné nádobí ukládejte do spodního koše na nádobí, např. hrnce. Z důvodu silnějšího ostřikovacího paprsku obdržíte lepší výsledek mytí.
  - Aby se zabránilo poškození nádobí, ukládejte nádobí bezpečně a bez možnosti sklopení.
  - Aby se zabránilo poškození, ukládejte příbory špičatou a ostrou stranou směrem dolů.
  - Nádoby umísťujte otvory směrem dolů, aby se v nádobě nehrmážděla voda.

- Neblokujte ostřikovací ramena, aby se mohla otáčet.
- Zásuvku na příbory naplňte tak, aby příbory nevyčnívaly přes horní okraj zásuvky na příbory. Příbory, které přecházejí přes horní okraj zásuvky na příbory, při zasunutí dřou o mycí vanu a mohou blokovat horní ostřikovací rameno. Pokud máte zásuvku na příbory s bočními sklopnými odkládacími místy, pak tato umístění velkých příborů.<sup>1</sup>
- Do záchytné misky na tablety nekládejte malé díly a nezastavujte ji nádobím, aby nebyl blokován kryt zásobníku mycího prostředku.



## 14.3 Vyklízení nádobí

### ⚠ VÝSTRAHA

#### Nebezpečí zranění!

Horké nádobí může způsobit popáleniny kůže. Horké nádobí je citlivé na dotyk, může se rozlomit a způsobit poranění.

- Po ukončení programu nechejte nádobí trochu vychladnout, než ho vykládáte.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

1. K zabránění padání kapek vody na nádobí, nádobí vyklízejte zespodu směrem nahoru.
2. Zkontrolujte mycí vanu a příslušenství na znečištění a popř. vyčistěte.  
→ *"Čistění a ošetřování", Strana 40*

---

## 15 Základní ovládání

### 15.1 Otevření dvířek spotřebiče

1. Pokud je v základním nastavení nastaveno otvírání dvířek "c:00", přitiskněte dvířka spotřebiče uprostřed nahoře.
  2. Pokud je aktivováno nastavení "c:01" nebo "c:02", přitlačte dvakrát v krátkých odstupech nahoře uprostřed na dvířka spotřebiče.
- ✓ Dvířka spotřebiče se otevrou automaticky.

**Tip:** Pokud používáte spotřebič s namontovaným madlem dveří, aktivujte nastavení "c:03".

### 15.2 Zapnutí spotřebiče

- ▶ Stiskněte ☺.  
Je přednastaven program Eco 50°.  
Program Eco 50° je program, který je obzvláště šetrný k životnímu prostředí a který se nejlépe hodí pro normálně špinavé nádobí. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí a dokládá konformitu s nařízením EU pro požadavky na ekodesign.  
Pokud spotřebič 10 minut neovládáte, spotřebič se automaticky vypne.

### 15.3 Nastavení programu

Pro přizpůsobení mycího cyklu znečištění nádobí nastavte vhodný program.

- ▶ Stiskněte příslušné programové tlačítko.
- ✓ Program je nastaven a bliká programové tlačítko.
- ✓ Na displeji se zobrazí zbývajících délka programu.

### 15.4 Nastavení přídatné funkce

Pro doplnění zvoleného programu proplachování můžete nastavit přídatné funkce.

**Poznámka:** Připojitelné přídatné funkce závisí na zvoleném programu.

- ▶ Stiskněte tlačítko příslušné přídatné funkce.  
→ *"Přídatné funkce", Strana 19*
- ✓ Přídatná funkce je nastavena a bliká tlačítko přídatné funkce.

### 15.5 Nastavení časové předvolby

Spuštění programu můžete posunout až o 24 hodin.

1. Stiskněte — ☹ nebo + ☺.
- ✓ Na displeji se zobrazí "00h:01m".
2. Pomocí — ☹ nebo + ☺ nastavte požadovaný start programu.
3. Stiskněte Start.
- ✓ Časová předvolba je aktivována.

**Tip:** Časovou předvolbu deaktivujete stisknutím — ☹ nebo + ☺ tak často, až se na displeji zobrazí "00h:00m".

### 15.6 Spuštění programu

- ▶ Stiskněte Start.
- ✓ Během průběhu programu se na podlaze pod dvířky spotřebiče zobrazí informace o stavu časové předvolby, o programu nebo o

zbývající době chodu. Při před-sazeném soklovém krytu nebo montáži do vysoké skříně s uzavírající čelní stranou nábytku v jedné rovině není ukazatel viditelný.

- ✓ Program je ukončený, pokud se na podlaze pod dvířky spotřebiče a na displeji zobrazí "00h:00m".

### Poznámky

- Pokud chcete během provozu doplnit nádobí, nepoužívejte záchytnou miskou na tablety jako rukojeť horního koše. Mohlo by dojít ke kontaktu s částečně rozpuštěnou tabletou.
- Probíhající program můžete měnit jen tehdy, pokud program přerušíte.  
→ "Přerušení programu",  
*Strana 33*
- Za účelem úspory energie se spotřebič vypne 1 minutu po ukončení programu. Pokud dvířka spotřebiče otevřete ihned po ukončení programu, spotřebič se vypne po 4 sekundách.

## 15.7 Zastavení programu

**Poznámka:** Pokud u vyhřátého spotřebiče otevřete dvířka spotřebiče, dvířka spotřebiče nejprve několik minut pootevřete a potom je zavřete. Zabráníte tak vytvoření přetlaku ve spotřebiči a vyskočení dvířek spotřebiče.

## 16.1 Přehled základních nastavení

Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

1. Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
2. Stiskněte .
- ✓ Program se uloží v paměti a spotřebič se vypne.
3. Pro pokračování programu stiskněte .
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

## 15.8 Přerušení programu

Pro předčasné ukončení programu nebo pro změnu spuštěného programu ho musíte přerušit.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Stiskněte Reset 4 sec. na cca 4 sekundy.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
- ✓ Program se přeruší a je po cca 1 minutě ukončen.

## 15.9 Vypnutí spotřebiče

1. Dodržujte pokyny k bezpečnému použití → *Strana 10*.
2. Stiskněte .

**Tip:** Pokud během mycího cyklu stisknete , probíhající program se přeruší. Pokud spotřebič zapnete, v programu se automaticky pokračuje.

---

## 16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

| Základní nastavení | Text na displeji   | Výběr         | Popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------|--------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tvrdost vody       | H:04 <sup>1</sup>  | H:00 - H:07   | Nastavte odvápnovací zařízení podle tvrdosti vody.<br>→ " <i>Nastavení odvápnovacího zařízení</i> ", <i>Strana 23</i><br>Stupeň H:00 vypne odvápnovací zařízení.                                                                                                                                                                     |
| Přidání leštidla   | r:05 <sup>1</sup>  | r:00 - r:06   | Nastavte množství přidávaného leštidla.<br>Stupněm r:00 vypněte lešticí zařízení.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Nastavení čidla    | SE:00 <sup>1</sup> | SE:00 - SE:02 | Nastavte vodní čidlo pro rozpoznání nečistot.<br>→ " <i>Senzory</i> ", <i>Strana 11</i>                                                                                                                                                                                                                                              |
| Extra sušení       | d:00 <sup>1</sup>  | d:00 - d:01   | Při leštění se zvýší teplota a tím se dosáhne lepšího výsledku sušení. Může se při tom nepatrně prodloužit doba běhu.<br><b>Poznámka:</b> Není vhodné pro choulostivé nádoby.<br>Zapněte "d:01" nebo vypněte "d:00" extra sušení.                                                                                                    |
| Teplá voda         | A:00 <sup>1</sup>  | A:00 - A:01   | Nastavte přípojku studené nebo teplé vody. Spotřebič nastavte jen na teplou vodu, pokud je teplá voda k dispozici z energeticky výhodné přípravy teplé vody a vhodné instalace, např. solárního zařízení s oběhovým vedením. Teplota vody by měla být min. 40 °C a max. 60 °C.<br>Zapněte teplou vodu "A:01" nebo ji vypněte "A:00". |
| Timelight          | S:01 <sup>1</sup>  | S:00 - S:01   | Zapněte nebo vypněte Time-Light.<br>Během průběhu programu se na podlaze pod dvířky spotřebiče zobrazí informace o                                                                                                                                                                                                                   |

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

| <b>Základní nastavení</b> | <b>Text na displeji</b> | <b>Výběr</b>  | <b>Popis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------|-------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           |                         |               | stavu časové předvolby, o programu nebo o zbytkovém čase. Při předsazeném soklovém krytu nebo výškovém vestavění s uzavírající čelní stranou nábytku v jedné rovině není indikace viditelná.<br>Stupeň "S:00" vypne Time-Light.                                                                 |
| Spouštěcí program         | SP:01 <sup>1</sup>      | SP:00 - SP:01 | Nastavte předdefinovaný program při zapnutí spotřebiče.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Při nastavení "SP:00" je při zapnutí spotřebiče přednastaven naposledy zvolený program.</li> <li>■ Při nastavení "SP:01" je při zapnutí spotřebiče přednastaven program Eco 50°.</li> </ul> |
| Hlasitost signalizace     | SL:02 <sup>1</sup>      | SL:00 -SL:03  | Regulace hlasitosti signalizace.<br>Stupeň "SL:00" vypne akustický signál.<br>Pokud je aktivována funkce Eco sušení, nebude ukončení programu signalizováno akustickým signálem.                                                                                                                |
| Hlasitost tlačítek        | bL:02 <sup>1</sup>      | bL:00 - bL:03 | Nastavte hlasitost tlačítek při ovládání. Stupeň "bL:00" vypne tóny tlačítek.                                                                                                                                                                                                                   |

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

| Základní nastavení | Text na displeji  | Výběr       | Popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------|-------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Otevírání dvířek   | c:00 <sup>1</sup> | c:00 - c:03 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Při nastavení "c:00" je elektrické otevření dvířek aktivováno. Dvířka spotřebiče otevřete jedním přitlačením na dvířka spotřebiče nahoře uprostřed.</li> <li>■ V případě nastavení "c:01" je elektrická dětská pojistka aktivována. Dvířka spotřebiče otevřete dvojitým přitlačením na dvířka spotřebiče nahoře uprostřed. Automatické otevření dvířek během fáze sušení se deaktivuje.</li> <li>■ V případě nastavení "c:02" otevřete dvířka spotřebiče dvojitým přitlačením na dvířka spotřebiče nahoře uprostřed. Nastavení automatického otevření dvířek během fáze sušení zůstane zachováno.</li> <li>■ Při nastavení "c:03" je elektrické otevření dvířek deaktivováno. Dvířka spotřebiče otvíráte pomocí namontovaného madla dveří.<br/>→ <i>"Dětská pojistka", Strana 10</i></li> </ul> |
| Efficient Dry      | o:01 <sup>1</sup> | o:00 - o:02 | <p>Aktivujte nebo deaktivujte automatické otevření dvířek spotřebiče během fáze sušení. Pokud je funkce aktivovaná, může se prodloužit odměřovaná doba.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

| Základní nastavení | Text na displeji | Výběr         | Popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------|------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    |                  |               | <p>Možná jsou tato nastavení:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Při nastavení "o:00" je automatické otevírání dvířek deaktivováno ve všech programech.</li> <li>■ Při nastavení "o:01" je automatické otevírání dvířek aktivováno ve všech programech.</li> <li>■ Při nastavení "o:02" je automatické otevírání dvířek aktivováno pouze v programu Eco 50°.</li> </ul> <p>→ <i>"Efficient Dry", Strana 11</i></p>                                                                                                                                                                                |
| Wi-Fi              | Cn:00            | Cn:00 - Cn:01 | <p>Zapněte nebo vypněte bezdrátové síťové spojení. Stupeň "Cn:00" vypne bezdrátové síťové spojení. Toto základní nastavení je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect.</p> <p>→ <i>"Home Connect ", Strana 38</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Dálkový start      | rc:01            | rc:00 - rc:02 | <p>Aktivujte nebo deaktivujte .</p> <p>→ <i>"Dálkový start ☐", Strana 39</i></p> <p>Možná jsou tato nastavení:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Při nastavení "rc:00" je funkce trvale deaktivovaná.</li> <li>■ Při nastavení "rc:01" je funkce volitelná pomocí tlačítka ☐.</li> </ul> <p>→ <i>"Aktivace Dálkový start ☐", Strana 39</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Při nastavení "rc:02" je funkce trvale aktivovaná.</li> </ul> <p>Toto základní nastavení je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect.</p> <p>→ <i>"Home Connect ", Strana 38</i></p> |

| Základní nastavení | Text na displeji | Výběr                                             | Popis                                                                                                       |
|--------------------|------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tovární nastavení  | rE:              | Spustit pomocí +<br>Y:ES<br>Potvrzení tlačítkem + | Resetujte změněné nastavení na stav z výroby.<br>Musí být provedena nastavení pro první uvedení do provozu. |

## 16.2 Změna základních nastavení

**Tip:** Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Pomocí aplikace Home Connect můžete pohodlně provádět veškerá nastavení.

→ "Home Connect", Strana 38

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Stiskněte .
3. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
  - ✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
  - ✓ Na displeji se zobrazí **Set**.
4. Setup 3 sec. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.
5. Stiskněte — nebo + tolikrát, až se na displeji zobrazí příslušná hodnota.  
Můžete změnit několik nastavení.
6. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
7. Zavřete dvířka spotřebiče.

dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz:

[www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Pro využití Home Connect nejprve zřídíte připojení k domácí síti WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) a k aplikaci Home Connect. Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

**Tip:** Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

**Poznámka:** Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodrženy i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.

→ "Bezpečnost", Strana 4

## 17.1 Nastavení Home Connect

**Požadavek:** Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

## 17 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na

<sup>1</sup> Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

## 17.2 Dálkový start

Pomocí aplikace Home Connect můžete prostřednictvím vašeho mobilního zařízení spustit spotřebič.

**Tip:** Pokud v položce Základní nastavení → *Strana 37* této funkce nastavíte "rc:02", je funkce trvale aktivována a můžete svůj spotřebič kdykoliv spustit pomocí svého mobilního zařízení.

### Aktivace Dálkový start

Pokud jste v základním nastavení této funkce nastavili "rc:01", aktivujte funkci na vašem spotřebiči.

#### Požadavky

- Spotřebič je připojen k vaší domácí síti WLAN.
  - Spotřebič je spojen s aplikací Home Connect.
  - V položce Základní nastavení → *Strana 37* této funkce je nastaveno "rc:01".
  - Je zvolen program.
  - ▶ Stiskněte .
- Pokud otevřete dvířka spotřebiče, funkce se deaktivuje automaticky.
- ✓ Svítí tlačítko .

**Tip:** K deaktivaci funkce stiskněte .

## 17.3 Smart Start<sup>1</sup>

Smart Start automaticky určí optimální okamžik pro spuštění programu.

Pomocí aplikace Home Connect můžete funkci aktivovat a deaktivovat.

### Aktivace Smart Start

#### Požadavky

- Funkce Smart Start je aktivována pomocí aplikace Home Connect.
- Časové a energetické preference jsou nastaveny v aplikaci Home Connect.

1. Stiskněte .
  - ✓ Na ukazateli svítí "E:nG".
  - ✓ Na displeji se zobrazí optimální doba spuštění a doba trvání zvoleného programu.
2. Stiskněte Start.
  - ✓ Smart Start je aktivní.
  - ✓ Program se spustí, jakmile je dosažen optimální okamžik.

**Tip:** Funkci deaktivujete jednorázově stisknutím .

## 17.4 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkcí Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkcí Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkce Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

## 18 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

### 18.1 Čistění mycí vany

#### ⚠ VÝSTRAHA

#### Nebezpečí poškození zdraví!

Použití mycích prostředků s obsahem chlóru může poškodit zdraví.

- Nikdy nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlór.

### 18.4 Čisticí program

Usazeniny způsobené např. zbytky potravin a vápnem mohou způsobit poruchy vašeho spotřebiče. Aby se zabránilo poruchám a snížila se tvorba zápachu, čistěte spotřebič v pravidelných intervalech.

Čisticí program je ve spojení s čisticími prostředky a čističi spotřebiče vhodným programem pro čištění vašeho spotřebiče.

**Tip:** Naše testované a schválené čisticí prostředky a čističe spotřebiče pro myčky na nádobí zakoupíte na stránkách <https://www.bosch-home.com/store> nebo u zákaznického servisu.

Čisticí program je program, který v jednom mycím cyklu odstraní různé usazeniny. Čištění probíhá ve dvou fázích:

| Fáze | Odstranění  | Mycí prostředek                         | Umístění                                   |
|------|-------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1    | Tuk a vápno | Tekutý čisticí prostředek nebo práškový | Vnitřek spotřebiče, např. láhev zavěšená v |

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
2. Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek.
3. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
4. Spusťte program bez nádobí.  
→ *Strana 32*

### 18.2 Čisticí prostředky

Používejte pouze čisticí prostředky vhodné pro čištění spotřebiče.

→ *"Bezpečné použití", Strana 10*

### 18.3 Rady k čištění spotřebiče

Dodržujte rady k čištění spotřebiče, funkce vašeho spotřebiče tak zůstane trvale zachována.

| Opatření                                                                                                      | Přednost                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Těsnění dvírek, přední stranu myčky a ovládací panel pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a mycím prostředkem. | Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické. |
| Při delší době nepoužívání nechte dvířka přivřená.                                                            | Zabráníte tak nepříjemnému zápachu.              |

| Fáze | Odstranění                  | Mycí prostředek                          | Umístění                                            |
|------|-----------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|      |                             | prostředek na odstranění vodního kamene. | košíku na příbory nebo prášek ve vnitřním prostoru. |
| 2    | Zbytky potravin a usazeniny | Čistič spotřebiče                        | Komora pro mycí prostředek                          |

Pro optimální čištění dávkuje program čističe odděleně v příslušné fázi čištění. Přitom je nutné správné umístění čističů.

Pokud svítí ukazatel pro Čistící program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, proveďte Čistící program bez nádobí. Po provedení Čistící program ukazatel zhasne. Pokud není váš spotřebič vybaven funkcí připomenutí, doporučujeme provádění čistícího programu každé 2 měsíce.

## Provedení Čistící program

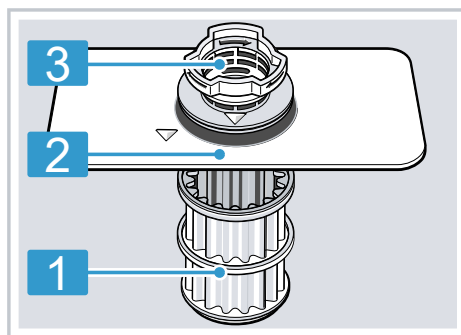
### Poznámky

- Proveďte program Čistící program bez umístěného nádobí.
- Používejte pouze speciální čisticí prostředky a čističe vhodné pro myčky nádobí.
- Dbejte na to, aby se v mycím prostoru spotřebiče nenacházely žádné hliníkové předměty např. tukový filtr digestoře nebo hliníkové hrnce.
- Pokud jste po provedení 3 proplachů neprovedli Čistící program, zhasne ukazatel pro Čistící program automaticky.
- K dosažení optimálního čištění dbejte na správné umístění čističů.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny na obalech čisticích prostředků a čističů spotřebiče.
- Připojte funkci .  
→ "Příslušenství Extra Clean Zone",  
Strana 20

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
  2. Vyčistěte sítko.
  3. Čisticí prostředek umístěte ve vnitřním prostoru spotřebiče. Používejte pouze speciální čisticí prostředky vhodné pro myčky nádobí.
  4. Čistič stroje naplňte do zásobníku mycího prostředku tak, až je zcela naplněn.  
Do vnitřního prostoru spotřebiče nedávejte dodatečný čistič spotřebiče.
  5. Stiskněte .
  6. Stiskněte Start.
- ✓ Proveďte se Čistící program.  
✓ Po ukončení programu zhasne ukazatel pro Čistící program.

## 18.5 Systém sítěk

Systém sítěk filtruje hrubé nečistoty z mycího okruhu.



**1** Mikrosítka

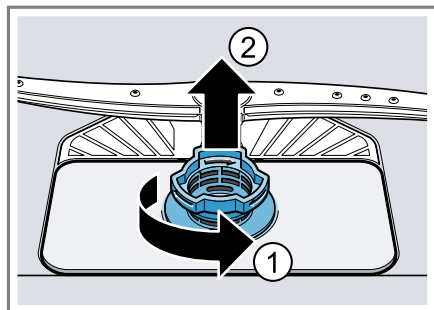
**2** Jemné sítko

**3** Hrubé sítko

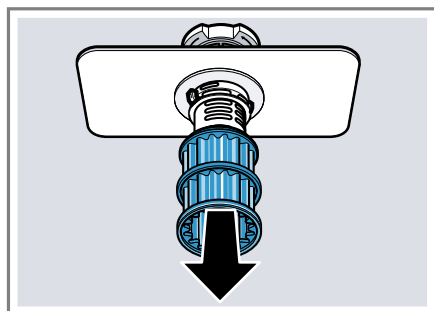
## Čištění sítěk

Nečistoty z mycí vody mohou ucpat sítko.

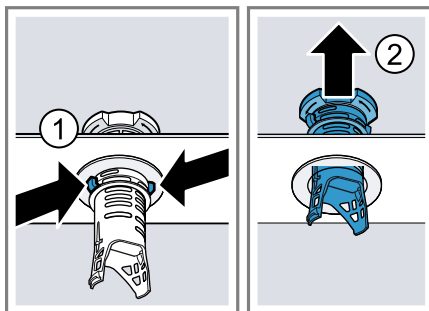
1. Po každém mytí zkontrolujte, zda v sítkách nezůstaly zbytky jídla.
2. Hrubé sítko otočte proti směru hodinových ručiček ① a vyjměte systém sítěk ②.
  - Dbejte na to, aby se v těle čerpadla nenacházely cizí předměty.



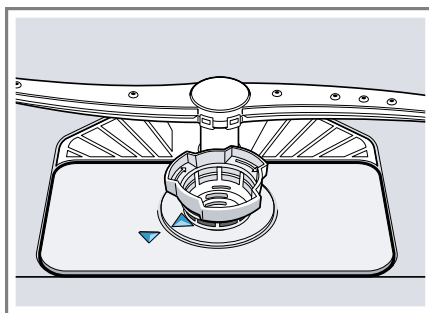
3. Mikrosítko stáhněte směrem dolů.



4. Stiskněte západky ① a shora vyjměte hrubé sítko ②.



5. Prvky sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.  
Pečlivě vyčistěte okraj nečistot mezi hrubým a jemným sítkem.
6. Sestavte systém sítěk.  
Dbejte na to, aby zapadly západky hrubého sítka.
7. Systém sítěk vložte do spotřebiče a hrubé sítko otočte ve směru hodinových ručiček.
  - Dbejte na to, aby lícovaly značky šipek.



**Tip:** Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Aplikace Home Connect vás informuje, jakmile je nutné vyčištění sítěk.

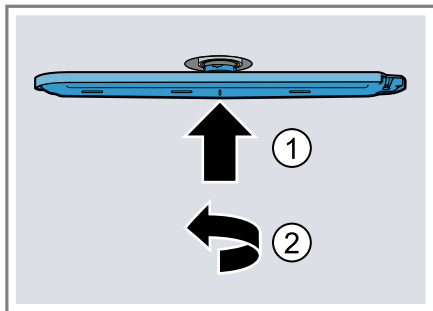
→ "Home Connect ", Strana 38

## 18.6 Čištění ostričkových ramen

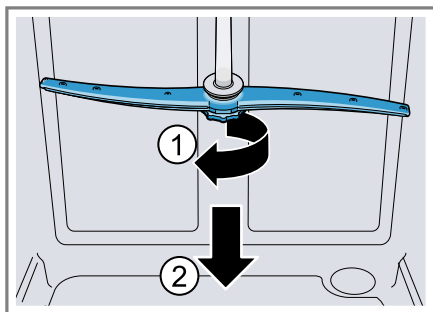
Vodní kámen a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení

ostřikovacích ramen. Ostřikovací ramena čistěte pravidelně.

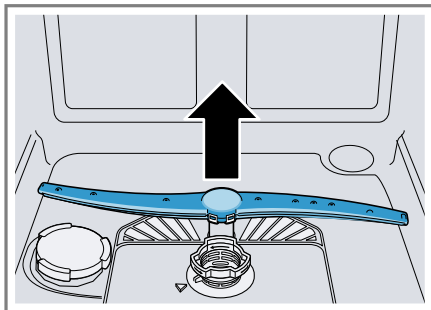
1. Vyjměte zásuvku na příbory.<sup>1</sup>
2. Horní ostřikovací rameno → *Strana 13* stiskněte nahoru ① a otočte až na doraz proti směru hodinových ručiček ②.



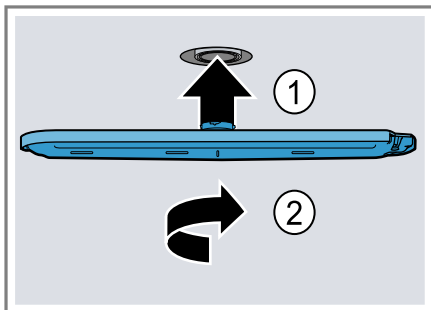
- ✓ Horní ostřikovací rameno je odblokováno.
3. Horní ostřikovací rameno sejměte směrem dolů.
  4. Odšroubujte horní ostřikovací rameno ① a stáhněte ho dolů ②.



5. Vytáhněte spodní ostřikovací rameno nahoru.



6. Pod tekoucí vodou zkontrolujte, zda nejsou ucpané výstupní trysky ostřikovacích ramen a popř. odstraňte cizí tělesa.
7. Nasadte spodní ostřikovací rameno.
- ✓ Ostřikovací rameno slyšitelně zaklapne.
8. Nasadte horní ostřikovací rameno a našroubujte.
9. Vložte horní ostřikovací rameno.
  - ▶ Horní ostřikovací rameno stiskněte nahoru ① a otočte až na doraz ve směru pohybu hodinových ručiček ②.



- ✓ Horní ostřikovací rameno je zablokováno.
10. Nasadte zásuvku na příbory.<sup>1</sup>

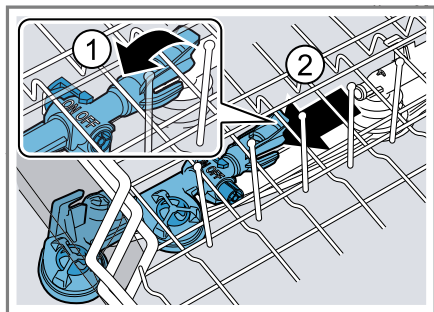
<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## 18.7 Čištění příslušenství Extra Clean Zone

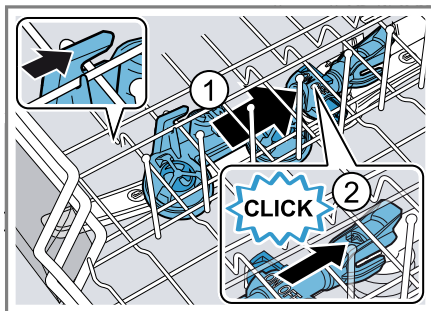
Vápno a nečistoty z mycí vody mohou ucpat trysky.

**Poznámka:** Spotřebič vždy provozujte s namontovaným příslušenstvím Extra Clean Zone.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Lamelu u příslušenství Extra Clean Zone vytáhněte nahoru ① a stáhněte ji směrem dopředu ②.



3. Šoupátko nastavte na ON.
4. Vyčistěte pod tekoucí vodou.
5. Příslušenství Extra Clean Zone zavěste do horního koše na nádobí a nechte ji zapadnout ①.



Dbejte na to, aby se zavěšení nacházela ve správné poloze.

- ✓ Příslušenství Extra Clean Zone slyšitelně zapadne ②.
6. Zasuňte horní koš na nádobí.

## 19 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

**Tip:** Další informace a vysvětlivky k odstraňování poruch naleznete online na skenování QR kódu na titulní straně a na našich webových stránkách [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### ⚠ VÝSTRAHA

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

| <b>Závada</b>                                            | <b>Příčina a řešení závady</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bliká ukazatel "Kontrola přívodu vody"                   | <p>Vyskytla se technická porucha.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stiskněte ☹.</li> <li>2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.</li> <li>3. Čekajte min. 2 minuty.</li> <li>4. Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky nebo zapněte pojistku.</li> <li>5. Zapněte spotřebič.</li> <li>6. Pokud se problém objeví znovu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte ☹.</li> <li>▶ Uzavřete přívod vody.</li> <li>▶ Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.</li> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis → <i>Strana 52</i> a uveďte kód chyby.</li> </ul> </li> </ol> |
| E:30-00 svítí střídavě.                                  | <p>Je aktivována ochrana proti úniku vody.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uzavřete přívod vody.</li> <li>2. Kontaktujte zákaznický servis → <i>Strana 52</i>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| E:31-00 svítí střídavě.                                  | <p>Je aktivována ochrana proti úniku vody.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uzavřete přívod vody.</li> <li>2. Kontaktujte zákaznický servis → <i>Strana 52</i>.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| E:32-00 svítí střídavě nebo svítí ukazatel přívodu vody. | <p>Přívodní hadice je přelomená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zapojte přívodní hadici bez přelomení.</li> </ul> <hr/> <p>Je uzavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete přívod vody.</li> </ul> <hr/> <p>Přívod vody je ucpaný nebo zanesený vodním kamenem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete přívod vody.</li> </ul> <p>Při otevřeném napouštění vody musí být průtok min. 10 l/min.</p>                                                                                                                                                        |

| Závada                                                   | Příčina a řešení závady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:32-00 svítí střídavě nebo svítí ukazatel přívodu vody. | <p>Jsou ucpaná sítká v přípojce vody hadice přívodu nebo hadice.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vypněte spotřebič.</li> <li>2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.</li> <li>3. Uzavřete přívod vody.</li> <li>4. Odšroubujte přípojku vody.</li> <li>5. Z přívodní hadice vyjměte sítko</li> </ol>  <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Vyčistěte sítko.</li> <li>7. Sítko vložte do přívodní hadice.</li> <li>8. Našroubujte přípojku vody.</li> <li>9. Zkontrolujte těsnost přípojky vody.</li> <li>10. Vytvořte napájení el. proudem.</li> <li>11. Zapněte spotřebič.</li> </ol> |
| E:34-00 svítí střídavě.                                  | <p>Do spotřebiče neustále teče voda.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uzavřete přívod vody.</li> <li>2. Kontaktujte zákaznický servis → <i>Strana 52.</i></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| E:61-02 svítí střídavě.                                  | <p>Nejedná se o poruchu spotřebiče. Čerpadlo odpadní vody je zablokováno nebo je volný kryt čerpadla odpadní vody.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyčistěte čerpadlo odpadní vody.<br/>→ <i>"Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 50</i></li> <li>2. Nechte správně zapadnout kryt čerpadla odpadní vody.<br/>→ <i>"Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 50</i></li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| E:61-03 svítí střídavě. Voda se neodčerpává.             | <p>Nejedná se o poruchu spotřebiče. Připojení sifonu je ještě uzavřeno nebo je ucpaná nebo přelomená hadice odpadní vody.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte přípojku na sifonu a v případě potřeby ji otevřete.</li> <li>2. Odtokovou hadici ved'te tak, aby nebyla zalomená.</li> <li>3. Odstraňte zbytky.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



| Závada                                          | Příčina a řešení závady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E:61-03 svítí střídavě.<br>Voda se neodčerpává. |  <p>Nejedná se o poruchu spotřebiče. Čerpadlo odpadní vody je zablokováno nebo je volný kryt čerpadla odpadní vody.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyčistěte čerpadlo odpadní vody.<br/>→ <i>"Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 50</i></li> <li>2. Nechte správně zapadnout kryt čerpadla odpadní vody.<br/>→ <i>"Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 50</i></li> </ol>  |
| E:92-40 svítí střídavě.                         | <p>Znečistěná nebo ucpaná síťka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte síťku.<br/>→ <i>"Čištění sítěk", Strana 42</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Svítí nebo blikají všechny LED.                 | <p>Popř. probíhá instalace aktualizace softwaru.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vyčkejte, dokud se neukončí instalace aktualizace softwaru.<br/>Tento proces může trvat cca 30 minut.</li> <li>2. Pokud není spotřebič po 30 minutách připraven k provozu, proveďte reset spotřebiče.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte tlačítko hlavního vypínače na cca 4 sekundy.</li> </ul> </li> </ol> <p>✓ Váš spotřebič se resetuje.</p>                                                                                       |

| Závada                           | Příčina a řešení závady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Svítlí nebo blikají všechny LED. | <p>Elektronika zjistila chybu.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stiskněte tlačítko hlavního vypínače na cca 4 sekundy.<br/>→ <i>"Ovládací prvky", Strana 15</i><br/>Spotřebič se resetuje a opětovně spustí.</li> <li>2. Pokud se problém objeví znovu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vypněte spotřebič.</li> <li>▶ Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříni.</li> <li>▶ Čekejte min. 2 minuty.</li> <li>▶ Zapněte pojistku v pojistkové skříni nebo zapojte síťovou zástrčku.</li> <li>▶ Zapněte spotřebič.</li> </ul> </li> <li>3. Pokud se problém objeví znovu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis.<br/>→ <i>"Zákaznický servis", Strana 52</i></li> </ul> </li> </ol> |
| Zbytky jídel na nádobí.          | <p>Příliš těsně uspořádané nádobí nebo přeplněný koš na nádobí.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nádobí uložte s dostatkem volného prostoru.<br/>Ostříkovací paprsky musí dosáhnout povrchy nádobí.</li> <li>2. Zabraňte místům dotyku.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                  | <p>Je blokováno otáčení ostříkovacích ramen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nádobí uložte tak, aby nebránilo otáčení ostříkovacích ramen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                  | <p>Trysky ostříkovacích ramen jsou ucpané.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte ostříkovací ramena.<br/>→ <i>"Čištění ostříkovacích ramen", Strana 42</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                  | <p>Sítka jsou znečištěná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte sítka.<br/>→ <i>"Čištění sítěk", Strana 42</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| <b>Závada</b>                                                                       | <b>Příčina a řešení závady</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zbytky jídel na nádobí.                                                             | <p data-bbox="361 132 1037 164">Nesprávně nasazená a/nebo nezaskočená sítko.</p> <ol data-bbox="361 164 1037 260" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 164 1037 196">1. Sítko správně nasadíte.<br/>→ <i>"Systém síték", Strana 41</i></li> <li data-bbox="361 228 1037 260">2. Nechte sítko zapadnout.</li> </ol> <hr/> <p data-bbox="361 268 1037 300">Zvolen příliš slabý oplachovací program.</p> <ul data-bbox="361 300 1037 419" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 300 1037 331">▶ Zvolte silnější mycí program.<br/>→ <i>"Programy", Strana 17</i></li> <li data-bbox="361 355 1037 419">▶ Přizpůsobte citlivost senzoriky.<br/>→ <i>"Senzory", Strana 11</i></li> </ul> <hr/> <p data-bbox="361 427 1037 515">Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.</p> <ul data-bbox="361 515 1037 643" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 515 1037 579">▶ Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.</li> <li data-bbox="361 579 1037 643">▶ Přizpůsobte citlivost senzoriky.<br/>→ <i>"Senzory", Strana 11</i></li> </ul> <hr/> <p data-bbox="361 651 1037 707">Vysoké, úzké nádoby nebudou v rohové oblasti dostatečně vypláchnuté.</p> <ul data-bbox="361 707 1037 770" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 707 1037 770">▶ Vysoké úzké nádoby neukládejte příliš šikmo a do rohů.</li> </ul> <hr/> <p data-bbox="361 778 1037 834">Horní koš na nádobí vpravo a vlevo není nastaven na stejnou výšku.</p> <ul data-bbox="361 834 1037 930" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 834 1037 898">▶ Horní koš na nádobí vlevo a vpravo nastavte na stejnou výšku.<br/>→ <i>"Horní koš na nádobí", Strana 20</i></li> </ul> |
| Na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a příborech jsou odstranitelné šmouhy. | <p data-bbox="361 938 1037 970">Příliš vysoce nastavené množství přidávaného leštidla.</p> <ul data-bbox="361 970 1037 1066" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 970 1037 1066">▶ Nastavte lešticí zařízení na nižší stupeň.<br/>→ <i>"Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 26</i></li> </ul> <hr/> <p data-bbox="361 1074 1037 1106">Není naplněno leštidlo.</p> <ul data-bbox="361 1106 1037 1169" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 1106 1037 1169">▶ Naplňte leštidlo.<br/>→ <i>"Naplnění leštidla", Strana 25</i></li> </ul> <hr/> <p data-bbox="361 1177 1037 1265">Zbytky mycího prostředku v části programu "Leštění". Víko zásobníku na mycí prostředek bylo zablokováno kusy nádobí a zcela se neotvírá.</p> <ol data-bbox="361 1265 1037 1473" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 1265 1037 1393">1. Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby záchytná miska na tablety nebyla blokována nádobím.<br/>→ <i>"Uložení nádobí", Strana 30</i><br/>Nádobí blokuje víko mycího prostředku.</li> <li data-bbox="361 1417 1037 1473">2. Do záchytné misky na tablety neumísťujte nádobí ani osvěžovač.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Závada                                                                                                 | Příčina a řešení závady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a příborech jsou odstranitelné šmouhy.                    | <p>Nádobí je příliš znečištěné. Sensorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.</li> <li>▶ Přizpůsobte citlivost sensoriky.<br/>→ "Senzory", Strana 11</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                        |
| Stopy rzi na příborech.                                                                                | <p>Příbory nejsou dostatečně odolné proti rezivění. Ostří nožů jsou často postižena silněji.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Používejte nerezavějící příbory.</li> </ul> <p>Příbory zreziví také v případě, že se myjí společně s rezivějícími díly.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nemyjte rezavějící díly.</li> </ul> <p>Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Z mycí vany odstraňte rozsypanou speciální sůl.</li> <li>2. Pevně utáhněte uzávěr zásobníku pro speciální sůl.</li> </ol> |
| V komoře pro mycí prostředek nebo v zachytňovací misce na tablety se nachází zbytky mycího prostředku. | <p>Ostříkovací ramena jsou zablokována kusy nádobí a mycí prostředek se nevypláchně.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ujistěte, že nejsou ostříkovací ramena zablokována a mohou se volně otáčet.</li> </ul> <p>Zásobník pro mycí prostředek byl při plnění mycího prostředku vlhký.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Plňte mycí prostředek pouze do suché komory.</li> </ul>                                                                                                                                                               |
| Svítilna ukazuje doplnění speciální soli.                                                              | <p>Chybí speciální sůl.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naplňte speciální sůl → Strana 24.</li> </ul> <p>Senzor nerozpozná tablety speciální soli.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nepoužívejte tablety speciální soli.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## 19.1 Čištění čerpadla odpadní vody

Velké zbytky jídel nebo cizí tělesa mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Jakmile mycí voda správně neodtéká, musíte vyčistit čerpadlo odpadní vody.

### VÝSTRAHA

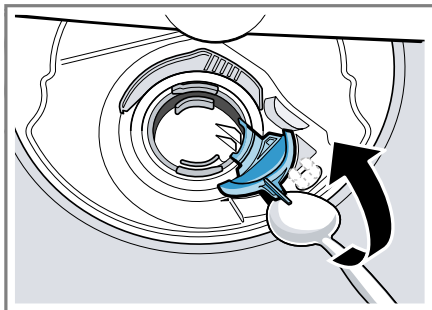
#### Nebezpečí zranění!

Ostré a špičaté předměty a skleněné střepy mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody a způsobit poranění.

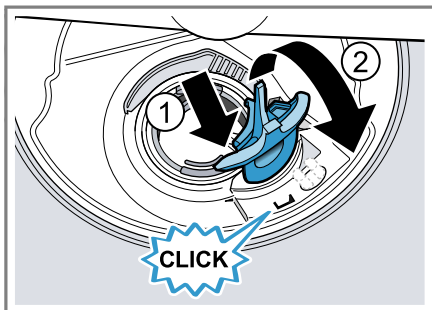
- ▶ Cizí tělesa opatrně odstraňte.

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte horní a dolní koš na nádobí.
3. Vyjměte systém síték.
4. Odčerpejte stávající vodu.  
Popř. pomocí houbičky.

5. Pomocí lžičky vyndejte kryt čerpadla a uchyťte za přepážku.



6. Kryt čerpadla nadzvedněte šikmo směrem dovnitř a vyjměte.
- ✓ Nyní máte rukou přístup k lopatkovému kolu.
7. Odstraňte zbytky jídla a cizí tělesa v oblasti lopatkového kola.
8. Vložte kryt čerpadla ① a vtiskněte směrem dolů ②.



- ✓ Kryt čerpadla slyšitelně zaklapne.
9. Instalujte systém sítěk.
10. Nasadte spodní a horní koš na nádobí.
11. Připojte spotřebič k elektrické síti.

## 20 Přeprava, uskladnění a likvidace

### 20.1 Demontáž spotřebiče

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Zavřete přívod vody.

3. Uvolněte přípojku pro odtok.
4. Uvolněte přípojku pitné vody.
5. Je-li k dispozici, povolte upevňovací šrouby k nábytkovým dílům.
6. Je-li k dispozici, demontujte soklové prkno.
7. Spotřebič opatrně vytáhněte a vytahujte hadici.

### 20.2 Zajištění spotřebiče před mrazem

Pokud se spotřebič nachází v místnosti ohrožené mrazem, např. ve víkendovém domě, spotřebič zcela vyprázdněte.

- Vyprázdněte spotřebič.  
→ "Přeprava spotřebiče",  
Strana 51

### 20.3 Přeprava spotřebiče

K zabránění poškození spotřebič před přepravou vyprázdněte.

**Poznámka:** Spotřebič přepravujte pouze ve svislé poloze, aby se do řídicí jednotky stroje nedostala žádná zbytková voda a nezpůsobila poškození spotřebiče.

1. Ze spotřebiče vyndejte nádobí.
2. Zajistěte volné díly.
3. Zapněte spotřebič. → Strana 32
4. Zvolte program s nejvyšší teplotou.  
→ "Programy", Strana 17
5. Spusťte program. → Strana 32
6. Pro vyprázdnění spotřebiče, program po cca 4 minutách přerušte.  
→ "Přerušení programu", Strana 33
7. Vypněte spotřebič. → Strana 33
8. Zavřete přívod vody.
9. Pro vyprázdnění zbytkové vody z přístroje uvolněte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

## 20.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

### VÝSTRAHA

#### Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničíte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 21 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh

v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče. Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

### 21.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek se nachází na vnitřní straně dvířek spotřebiče.

→ *"Seznámení", Strana 13*

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

### 21.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přírodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistíte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

## 22 Technické údaje

|                    |                                                                                                             |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hmotnost           | Max.: 60 kg                                                                                                 |
| Napětí             | 220 - 240 V, 50 Hz nebo 60 Hz                                                                               |
| Přípojná hodnota   | 2 000 - 2 400 W                                                                                             |
| Jištění            | 10 - 16 A                                                                                                   |
| Tlak vody          | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ min. 50 kPa (0,5 bar)</li> <li>▪ max. 1000 kPa (10 bar)</li> </ul> |
| Přítokové množství | min. 10 l/min                                                                                               |
| Teplota vody       | Studená voda.<br>Teplá voda max.: 60 °C                                                                     |
| Kapacita           | 14 sad nádobí                                                                                               |

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2318252><sup>1</sup>. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

### 22.1 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány

jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.<sup>2</sup> Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adre-

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

<sup>2</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

se [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

---

## 23 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 180 mW



|    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
| BE | BG | CZ | DK | DE | EE      | IE | EL | ES |
| FR | HR | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
| MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
| SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

---

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.



# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9002010529** (050707) 650 A6

CS